76STE JAARGANG No. 10272 — VRIJDAG 13 NOVEMBER 1959

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Uitgave: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad, Curaçao Kantoor: Conscientiesteeg: 27-29 ● Hoofdredacteur F. Verhorst, tel. 23138 ● Telefoon, Redactie: 23858 Advertentie: 23550 Abonnementen en Bezorging: 24399

CHINEES-INDISCHE grensgeschillen

Gewapende actie tegen indringers uit China?



NEHROE

Het Amerikaanse blad „New York Times" meldde gisteren dat de Indische minister-president, Nehroe, van oordeel is dat misschien een gewapende actie nodig zal zijn om de Chinese communisten te verdrijven uit stellingen die zij thans innemen in gebied dat door de regering te Nieuw-Delhi als Indisch wordt beschouwd. Het blad schrijft dit vernomen te hebben in diplomatieke kringen te Washington.

Volgens berichten uit het buitenland heeft Nehroe een uiterst onverbiddelijk standpunt ingenomen.

Standpunt Nehroe onverbiddelijk

Verder heeft men gezegd dat de Chinees-Indische grenskwesties uitvoerig ter sprake zullen komen bij het bezoek van president Eisenhower aan Nieuw-Delhi.

Vrees

Te Washington werd vernomen dat samentrekking van Indische strijdkrachten in het noordwestelijke grensgebied moet leiden tot terugtrekking van troepen aan de Pakistaanse grens en uit Kasjmier. De vrees bestaat in India dat Pakistan hiervan wel eens gebruik zou kunnen maken om tegen India op te rukken. Verwacht wordt dat India wat Pakistan betreft, de Verenigde Staten, Pakistans belangrijkste bondgenoot en wapenleverancier, om goede diensten zal verzoeken.

Gevaarlijk

De algemeen secretaris van de regerende congrespartij, A. S. Rajoe, heeft verklaard dat er geen kwestie van terugtrekking der Indiase troepen tot twintig kilometer van de MacMahonlijn aan de orde is.

Hij voegde hieraan toe dat de Chinese suggestie uit defensie-oogpunt gevaarlijk en onpraktisch is.

Als de communistische partij of een andere partij in India een „gevaarlijk element" voor de landsverdediging blijkt te zijn, kan geen regering toestaan dat zij haar onvaderlandslievende sabotagedaden voortzet. „Normaal wenst de regering geen enkele partij te verbieden maar bij verdedigingskwesties kan en mag zij niet aarzelen de juiste maatregelen tegen dergelijke acties te nemen".

De politieke commissie van de algemene vergadering der V.N. heeft zich donderdagavond uitgesproken tegen Frankrijks voornemen om een kernbom in de Sahara tot ontploffing te brengen.

Zij beval de algemene vergadering aan haar ernstige bezorgdheid te kennen te geven over dit voornemen en Frankrijk te verzoeken de proef af te gelasten.

PRETORIA

Onschuldige doodgeschoten

De rechter-commissaris in Pretoria stelt op het ogenblik een onderzoek in naar de dood van William Fothane, een Afrikaan, die door twee politiemannen is doodgeschoten omdat ze dachten dat hij een gevaarlijke maniak was die mensen met een „panga", een groot zwaar mes aanviel. Bij het vooronderzoek bleek dat de politiemannen de verkeerde hebben doodgeschoten.

Zij zullen zich moeten verantwoorden tot moord, subsidiair poging tot moord, of doodslag.

In juli van dit jaar hadden de beide beschuldigden de Afrikaan William Fothane op een afgelegen plek nabij Pretoria aangetroffen en toen hij probeerde te vluchten, in koele bloede neergeschoten. Daarna bleek dat Fothane, een rustig en godsdienstig man, beslist niet de gezochte maniak was. De ene politieman had na terugkeer op de politiepost onder meer gezegd: „Is de koffie nog warm? Ik heb net weer een inboorling doodgeschoten." Zijn collega zei: „Tegen een inboorling spreek ik maar een keer. Daarna laat ik mijn revolver spreken."

Amerikaan uit POLEN gewezen

Journalist stelde „teveel belang in Poolse zaken"

De correspondent van de „New York Times" te Warschau, Abe Rosenthal, is door de Poolse autoriteiten verzocht het land „binnen enkele dagen" te verlaten. Hem is te kennen gegeven, dat hij teveel belang stelt in Poolse aangelegenheden.

Rosenthal is 37 jaar oud, getrouwd en vader van drie kinderen. Hij heeft een reeks reportages over Polen geschreven, die enkele dagen geleden in de Verenigde Staten werden bekroond met de „Medaille van de overzeese persclub".

Aanhangers van Batista gegrepen

Te Santa Clara, in de Cubaanse provincie Las Villas, zijn drie personen aangehouden, die beschuldigd worden van ondermijnende activiteiten en sabotage. De politie deelde mede, dat zij in het bezit werden bevonden van vijf „Molotof-cocktails" en andere materialen. Zij zouden aanhangers zijn van het bewind van Batista.

Santa Clara is circa 300 km ten oosten van Havana gelegen.

Spreek ik met de Amigoe?



„Als ik iemand een cadeau wil aanbieden", aldus een abonnee, „dan zou ik het zeer onprettig vinden als men van te voren betrokkene ging vertellen dat hij dit en dat van mij ten geschenke zou krijgen. Het heeft me daarom verbaasd dat een Statenlid deze week vragen gesteld heeft aangaande het feit dat men aan een oud-gezaghebber een geschenk wilde aanbieden ter grootte van 1500 gulden. Zulke vragen kan ik moeilijk appreciëren".

* * *

„Het is bijna zover", aldus een telefoontje uit Santa Maria. „Zaterdag middag gaat de vlag omhoog op het troeplokaal van de verkenners op Santa Maria. De spanten staan er al op. Het aardige is dat het lokaal door de jongens en de mannen zelf gebouwd is." Op Santa Maria weet men van wanten. Als men daar iets begint dan zet men er vaart achter.

* * *

Maar ook bij het D.I.O.-koor weet men van aanpakken. „Bij voldoende deelname stellen wij ons voor, „aldus het bestuur van het D.I.O.-koor, „om aan ons koor een kinderkoor toe te voegen. De heer W. v.d. Oudenalder werd bereid gevonden het op te richten kinderkoor te leiden. Reeds werd de welwillende medewerking van de CUROM verkregen. In de toekomst staan er uitvoeringen o.a. voor de radio en op het programma. Jongens en meisjes van tien jaar en ouder kunnen zich daarvoor opgeven. In januari hoopt men te starten."

* * *

„Wij kunnen U meedelen", aldus een abonnee, „dat ongeveer twintig jonge mannen tussen de zestien en twintig jaar een vereniging hebben opgericht. Alle leden wonen op Otrabanda. Aan de vereniging is de naam gegeven „Déjame Dormir Tranquilo" (laat mij rustig slapen). Het lijkt misschien op een misplaatste grap, dat wij deze vereniging van jonge werklozen zo noemen. Wij vragen ons alleen maar af, wat moet er met ons gebeuren? Zullen wij verplicht zijn zonder werk te blijven rondlopen?"

* * *

Gisteren kregen wij een telefoontje van Max B. Ter afhandeling van zijn vraag, verzoeken wij hem ons spoedig mogelijk terug te bellen.

* * *

„In verband met de huidige veranderingen in Uw krant", aldus een abonnee, „zou ik U voor willen stellen ook de naam van Uw krant te veranderen. De kop van Uw krant is gedeeltelijk in de landstaal, de rest is in het Nederlands gesteld. Zou men

(Vervolg naar pagina 2)

Castro vaart weer uit tegen de V.S.

In een nieuwe, heftige aanval tegen de Verenigde Staten herhaalde de Cubaanse premier, Fidel Castro, gisteravond voor de televisie de beschuldiging, dat vijandelijke vliegtuigen, die van bases in de Verenigde Staten waren opgestegen, Cubaans gebied hebben gebombardeerd. Tezelfdertijd gispte hij wat hij noemde de grote samenzwering van „belangen, die door buitenlandse monopolies zijn geschapen" tegen de Cubaanse revolutie.

Castro, die drie uren en acht minuten sprak, hekelde wat hij noemde „de verraderlijke actie", die door internationale persbureaus tegen de regering wordt gevoerd en verweet hun gebrek aan eerbied voor het Cubaanse volk. Hij vroeg zich af, hoe de Amerikaanse regering zich solidair kan tonen met een Amerikaanse pers, „die mij twee- of driemaal doodde, een pers, die geld ontvangt. Niettemin," aldus Castro, is deze actie niet zo erg, maar wel „de acties van economische agressie en de dreigementen om onze suikerquota te verminderen".

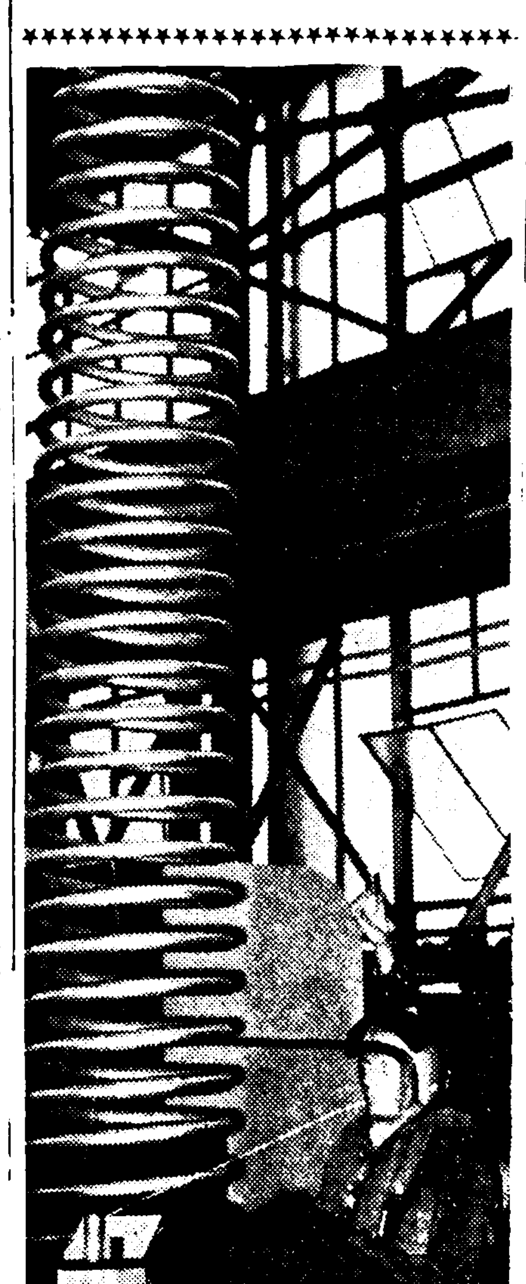
Landhervorming zal worden doorgevoerd!

Castro las een lijst voor met de namen van Amerikaanse ondernemingen, die tesamen 87.408 „caballerias" „van onze beste gronden" bezitten, en hij gaf opnieuw de verzekering, dat de landhervorming zal worden uitgevoerd tot heil van de landbouwer. De Cubaanse premier hekelde de Verenigde Staten ook wegens het „ontvangen van oorlogsmisdadigers met open armen".

„Landverraders"

Castro verklaarde, dat achter de buitenlandse samenzwering tegen de Cubaanse revolutie „landverraders" staan en hij vermaande het volk paraat te zijn voor de strijd, aangezien de vijand over vele hulpmiddelen beschikt. „Cuba levert de grootste slag in zijn geschiedenis tegen buitenlandse belangen", aldus Castro, die hieraan toevoegde: „doch deze revolutie zullen wij waarachtig verdedigen", omdat „het hier een zaak is van leven of dood".

Castro deelde niet mee, wanneer Cuba zal antwoorden op twee Amerikaanse nota's die gisteren kort voor zijn optreden voor de televisie aan de Cubaanse regering zouden zijn overhandigd. Evenmin gewaagde hij van de voorgenomen aankoop van straalvliegtuigen in Engeland, welke transactie nog steeds niet tot stand wil komen.



Om de nieuwe technische snufjes in de vliegindustrie aan zijn juiste waarde te testen, heeft en in het graafschap Kent (Engeland) een laboratorium geopend, alwaar men uitgebreide en nauwkeurige proeven kan nemen,. Zo kan de kracht, die een vliegenier bij een vrije val ondervindt, worden berekend door de mate van samentrekking van een stalen veer.

Dansende RUSSEN in Londen



Door hun enerverend ritme en formidabele lenigheid hebben de kozakken-dansers uit Rusland, die momenteel een tour maken door Engeland, de harten veroverd van het kunstminnend publiek in Londen.

Topconferentie in maart 1960?

Agenda's van Staatslieden belangrijke factor

Herter, de Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, heeft gisteren op zijn persconferentie gezegd te hopen, dat een topconferentie tussen oost en west tussen 1 maart en midden-april zal kunnen worden gehouden. Herter is er echter niet zeker van dat het zo geregeld kan worden. Voor het bepalen van een datum voor een topconferentie moest rekening gehouden worden met de agenda's van alle betrokken staatshoofden. Zo had president Eisenhower verplichtingen en een factor was ook of president De Gaulle van Frankrijk Washington zal bezoeken voor of na zijn staatsbezoek in april aan Engeland.

Voorzover hij wist zou bondskanselier Adenauer aanwezig zijn bij het gehele westelijke topoverleg in Parijs en niet alleen wanneer Duitsland ter sprake zou komen.

Geen wijziging

Herter zei vervolgens, dat de V.S. op het ogenblik niet voornemens zijn hun defensieverplichtingen overzee te wijzigen. De mogelijkheid dat zij sommige bondgenoten zullen vragen meer uitgaven voor de defensie te doen was nu zelfs nog niet ter sprake gebracht, maar wel overwogen, met het oog op de gewijzigde financiële positie van de Europese landen

Nederland-W. Duitsland

Nog twee problemen te regelen

Een woordvoerder van het Westduitse ministerie van buitenlandse zaken heeft in antwoord op parlementsvragen verklaard dat twee moeilijke problemen in de onderhandelingen tussen Nederland en de Duitse Bondsrepubliek nog geregeld dienen te worden.

Deze problemen zijn, aldus de woordvoerder, het totale geldsbedrag dat aan Nederland zal worden, en verscheidene punten in de kwestie van de grenscorrecties.

De woordvoerder zei dat de Bondsregering nog altijd hoopt dat de onderhandelingen voor kerstmis kunnen worden afgesloten

Opstand in Commune

De voorlichtingsdienst van nationalistisch China heeft verklaard dat onlangs in een commune ten noorden van Hoeloen in Noord-Mantsjoerije bij de Russische grens ongeregeldheden waren uitgebroken waarbij onder de opstandelingen en de communistische arbeiders veel slachtoffers vielen.

De leden van de commune die als immigranten uit andere delen van China derwaarts waren gezonden, hadden in een verzoekschrift om een betere behandeling gevraagd. Toen dit op beledigende wijze werd verworpen, omsingelden de immigranten het communebureau, staken de slaapzalen in brand en plunderden twee graanschuren. Spoedig werden troepen gezonden om de oproer te onderdrukken.

GORSIRA ontkent geruchten

„Niets bekend omtrent terugroeping"

Vrijwel iedereen, die ambtshalve, diplomatiek of uit de kringen van handel, industrie en de verzekeringswereld, in relatie staan tot de Nederlandse Antillen, kon men donderdagavond aantreffen in hotel „De Witte Brug" in Den Haag, waar de gevolmachtigde minister van de Nederlandse Antillen, de heer W. F. M. Lampe, de talrijke gasten ontving in gezelschap van de Antilliaanse ministers J. E. Yrausquin van financiën en welvaartszorg en C. D. Kroon van economische zaken, alsmede de directeur van het kabinet en mevrouw C. Debrot.

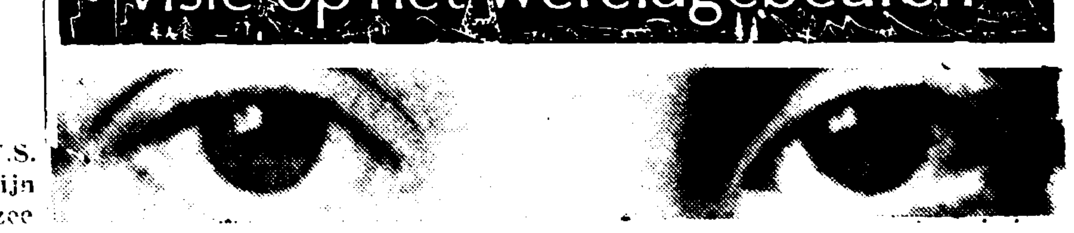
Uit de Antillen waren voorts aanwezig gezaghebber Gorsira van Curaçao, die desgevraagd mededeelde niets te weten van zijn eventuele terugroeping, gedeputeerde Petrona van Aruba en de oud-minister van justitie, mr. van der Meer, die verklaarde heerlijk van zijn vakantie te genieten.

Indische gevangenen

CHINA bereid tot uitlevering

Het Chinese ministerie van buitenlandse zaken heeft donderdag bekendgemaakt, dat China bereid is dit weekeinde tien Indiërs terug te zenden, die vorige maand bij een gewapend treffen aan de grens van Tibet en Ladach gevangen genomen werden. China wil ook de lijken van negen Indiërs, die bij de botsing zijn gesneuveld, overdragen.

visie op het wereldgebeuren



Ingewikkelde taak

De hoge economische raad van het Sovjetblok „Komekon" werkt de laatste tijd onder hoogspanning. Er moeten grote dingen gebeuren achter het IJzeren Gordijn. Wat er binnen een jaar of zes moet worden bereikt, is geen kleinigheid. Volgens de propaganda wordt het oostelijk blok „de grootste economische eenheid in de wereld, met een markt die ettelijke malen zo groot is als die van de Verenigde Staten en twee maal zo groot als een eventuele gemeenschappelijke Europese markt." Communistisch China is bij voorbaat in de fantastische berekeningen opgenomen, al stelt dit land zich thans uitsluitend op zelfverzorging in.

Volgens de plannen moet Komekon de produktie in de communistische wereld coördineren en gemeenschappelijke arbeidsplannen opstellen. Vroeger ging alles eenvoudiger. In Stalins tijd en nog jaren daarna trad de nu tienjarige Komekon op als een soort modern ministerie van koloniën, dat zich alleen maar hoefde te bekommeren om de Sovjetrussische economie. Samen met andere organisaties ging Komekon in de satellietlanden ook van dit standpunt uit. Nederhand is deze politiek wat soepeler gemaakt. Thans wordt meer de nadruk gelegd op de „de gemeenschappelijke verdeling en ontwikkeling van de bronnen in het sovjetblok". De volksrepublieken hebben nu meer hun eigen werktaak en moeten zich op hun specialiteiten concentreren. Hiermee is de taak van Komekon veel ingewikkelder geworden. De organisatie moet nu economische deskundigen in de satellietlanden aan het werk zetten en bekijken hoe de welstand in het sovjetblok Amerikaanse verhoudingen kan benaderen. Met het vroegere ruwe werk, waarbij legertrucks en goederenwagons af en aan reden, is het gedaan.

Voorlopig is Komekon nog volop bezig met het voorbereidende werk. Er moeten grote achterstanden worden ingehaald. Enkele globale cijfers onthullen, dat produktie en handel van het sovjetblok nog geen hoge vlucht hebben genomen. Het aandeel in de totale wereldproduktie is nauwelijks tien percent en de buitenlandse handel is van betrekkelijk geringe omvang. Oost-Duitsland heeft bijvoorbeeld, de grootte van de bevolking in aanmerking ge-

(Vervolg naar pag 4)

Spreek ik met de AMIGOE?



(Vervolg van pagina 1)
er niet beter aan doen een Nederlandse naam te kiezen? U bent toch met veranderingen bezig, dus een enkele verandering meer kan geen bezwaar zijn." De naam van onze krant is wel zó ingeburgerd — welhaast een begrip geworden — dat wij deze niet spoedig zullen veranderen.

* * *

„Onlangs las ik in Uw krant dat koningin Juliana een bedrag van veertigduizend gulden, Antilliaans courant, geschonken heeft aan de Nederlandse Antillen. Het geld zou volgens de wens van onze geëerbiedigde Koningin besteed moeten worden voor de opgroeiende jeugd", aldus een abonnee. „Ik heb daarbij gedacht aan de bouw van een bescheiden sporthal. Met opzet laat ik het woord „paleis" weg. Zou dat geen goed ding zijn voor de opgroeiende jeugd?" Gaarne geven wij dit initiatief door.

Rode Kruis beëindigt T.B.C.-bestrijding

Gisteren meldden wij in onze krant dat het Rode Kruis de bestrijding van de T.B.C. gaat beeindigen. Dit besluit staat in verband met de aanwezigheid van een longarts, dr. T. Kroon op ons eiland en verder met de vele andere activiteiten die deze vereniging ontplooit. Wij schreven bij dat bericht dat nu de jaarlijkse subsidie van het Rode Kruis komt te vervallen. Helaas waren wij te gul wat het bedrag betreft. De subsidie bedroeg Fl. 7500,— i.p.v. Fl. 75000,—.

POLITIEBERICHTEN

Klein brandje

Omwonenden meldden gistermiddag aan de politie dat er brand was op de Versailles-weg. Men zag daar een rookkolom uit een der percelen komen. Bij onderzoek bleek een matras in brand geraakt te zijn. Het kwam vast te staan dat men even te voren het huis bewierookt had, waarbij enkele vuurdeeltjes op het matras terecht gekomen waren. Dit had een begin van brand ten gevolge.

Waarschuwing

Gisteren bood een buitenlander in een der winkels in Willemstad een bankbiljet aan van 100 dollar. Het bleek een vals biljet te zijn. De geïnteresseerden worden daarom gewaarschuwd op deze biljetten te letten. De valse biljetten zijn te herkennen aan de slapheid van het papier, terwijl de druk zeer flets en licht is.

Politie - journaal in cijfers

Zeventien maal werd er door de politie donderdag assistentie verleend. Het aantal processenverbaal dat opgemaakt werd bedroeg 75. Velen daarvan werden opgemaakt tengevolge van overtreding van de maximum-snelheid en het overtreden van het parkeerverbod. Negen aanrijdingen veroorzaakten totaal een schade van 2175 gulden.

Verkeer op Bramendiweg stilgelegd

Op de Bramendiweg ontmoetten gistermorgen om kwart over zeven twee auto's elkaar. Slechts bij het uitwijken van een der auto's zou het verkeer doorgang hebben kunnen vinden. Beide chauffeurs wisten niet van wijken zodat geen van beide kon doorrijden. De politie wist na aankomst een der bestuurders te bewegen even opzij te gaan zodat de moeilijkheid toen spoedig opgelost was.

voor vandaag en morgen

Bioscopen

VRIJDAG

Cinelandia, 7.00 en 9.00 uur.
„Loves slaves of the amazons" in het engels met spaanse tekst.

Roxy 7.00 en 9.00 uur:
„The young philadelphians" in het engels met spaanse tekst.

West-End 7.00 en 9.00
„Frontier rangers" in het engels met spaanse tekst.

Caribe 8.00 uur:
„La violetera"

Royal 8.00 uur:
„Ladron de cadaveres"

Theater suffisant 20 uur.
„Magic Bow" (Engels)

ZATERDAG

Cinelandia, 7.00 en 9.00 uur:
Loves slaves of the amazons" in het engels met spaanse tekst.

Roxy, 7.00 en 9.00 uur:
„The young philadelphians" in het engels met spaanse tekst;

West-End, 7.00 en 9.00 uur:
„Frontier Rangers" in het engels spaanse tekst.

Caribe:
6.30: „Bel of coronado" en om 8.00: „Man of the west"
Royal 8.00 [illegible]
„The lone ranger and the lost city of gold".

Theater Suffisant 20.00 uur:
„Up periscope" (Am. Cinemascope).

Allerlei

VRIJDAG

Voetbal.
20.00 Sithoc - Vesta (1) Stadion

Voetbal (Statuut Wisselbeker tournooi)
19.00 - 20.10 P.S.V. vs Tel. dienst (Suffisant stadion).
20.15 - 21.25 Douane vs. D.W.V. (C.P.N. terrein)

Club „De West":
20.30 Filmavond:
Vertoning van „Brief encounter".

ZATERDAG

Club „De West":
16.30 Tennisdemonstratie, Cur. Kampioenen.
Herendubbel: Pimentel - Hernandez - Haseth - Pereira.
18.00 Kindervoorstelling „Spanky en zijn club" en nog vele leuke voor films.

St. Antonius groep:
16.00 Opening van een nieuwe groeplokaal (Terrein - gelegen achter het kerkhof van Sta. Maria:

EMMASTAD

WACHTDIENST

Shell Curaçao
Telegram Afdeling
Kantoor open 7/11-07.00-1.30 tel. 2307
J.N.F. Jung 7/11-18.30-9/11-07.00 " [illegible]
" b.g.g. " 2400

Afdeling Personeel
R. N. da Silva Gosieweg 102 " 0-43249
b.g.g. " 2400

MATERIALEN DIENST

E. A. Wegman " 4446
b.g.g. tel. 2400

Medische Dienst
14/11 (12.20) - 16/11 (07.00)
Dr. Podvinec tel. 2024 b.g.g. 2400/2309

Rederij/Scheepsagentschappen
W. Punt " 2580

Verenigde Protestantse Gemeente
Kerkdiensten zondag 15 november
Emmakerk 9.30 Ds. Stoof 7.30 Ds. Ter Schegget
Fortkerk 9.00 Ds. Ter Schegget jeugddienst) 7.00 Ds. Mietes
Suffisant 9.00 Ds. Mietes.
In Emmakerk en Fortkerk crèche tijdens de ochtenddienst.

Volksgezondheid

In vijf jaar verdubbeld

De uitgaven van de Dienst Volksgezondheid van Curaçao zijn in vijf jaar van ongeveer 1½ miljoen gestegen tot bijna 3 miljoen. In 1955 waren er 28 personen als dokter of verpleegster aan deze dienst verbonden. Thans bedraagt hun aantal 43.

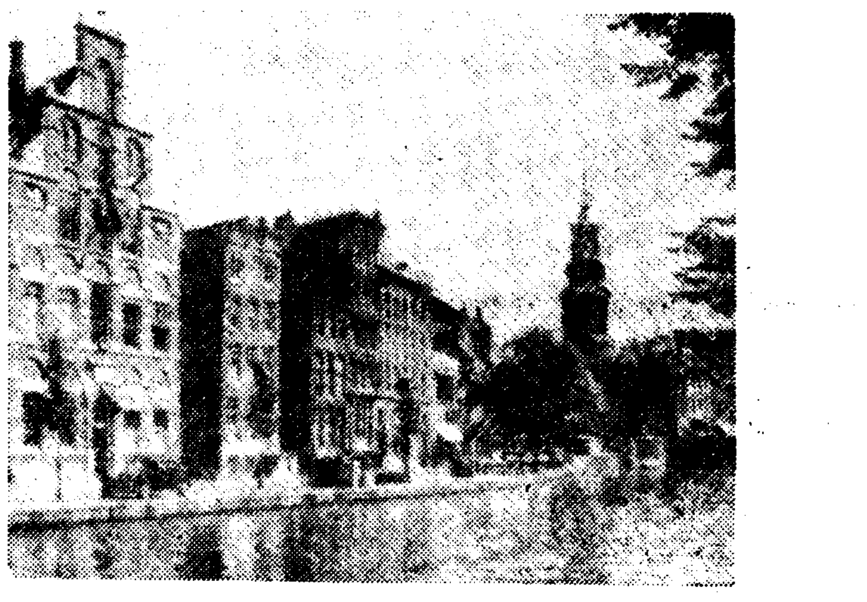
De kosten van verpleging in ziekenhuizen voor on- en minvermogenden zijn in vijf jaar van *f* 494.000,— gestegen tot *f* 1.138.000,—. Er dient thans een diepgaand onderzoek ingesteld te worden naar de doelmatigheid van de verstrekking van gratis medische bijstand. Ook overweegt het eilandsbestuur, blijkens de begroting, de oprichting van een eilandsapotheek, waardoor invloed op de prijscalculatie en de recepten zelf mogelijk wordt.

In het voorbije jaar is aan het plan tot de bouw van een polikliniek ter concentratie van specialistische hulp en tot beperking van ziekenhuisopnamen niet veel terecht gekomen. Het bestuurscollege wil thans de plannen met voortvarendheid ter hand nemen. Ze willen daartoe op de begroting *f* 75.000,— reserveren.

H. M. CIJNTJE naar Venezuela

De heer Hose M. Cijntje, secretaris-generaal van de Curaçaose vakbond, F.U.T.C. is daar benoemd tot vertegenwoordiger van de Christelijk Latijns-Amerikaanse Federatie van Arbeiders (het C.L.A.S.C.) op het derde internationale congres dat in Venezuela gehouden wordt. Aan dit congres nemen veertien Latijns Amerikaanse landen deel.

hollandse nieuwtjes



....Amsterdam....

Amsterdam krijgt volgend jaar een service-station, „Shell Kriterion" genaamd, dat geheel door studenten zal worden gedreven. Het zal het eerste service-station zijn in deze geest voor geheel West Europa. Op 5 november werd de eerste steen gelegd. Twaalf studenten zullen een grondige studie gaan maken bij de Shell Nederland om zich op de hoogte te stellen van alle vraagstukken die met een dergelijke zaak kunnen samenhangen. Teneinde geen moeilijkheden aan de studie der studenten in de weg te leggen zullen zij niet meer dan 18 werkuren in de weer zijn. Naast baby-sit kunnen de studenten nu in een service station hun geld verdienen.

●

In Rheden maakt kasteelheer G. E. Lups zich zeer bezorgd over de toekomst van zijn kasteel „Biljoen" dat met een hernieuwingsplan van de gemeente bedreigd wordt. Het ligt in de bedoeling van het gemeentebestuur langs de fraaie rijlanen van dit kasteel een aantal moderne gebouwen te plaatsen. Dat zal uiteraard vloeken met de rustieke omgeving. De kasteelheer heeft een request ingediend om deze plannen een halt toe te roepen. Mocht het niet helpen dan heeft kasteel-minded Rheden zijn hoop gevestigd op de Provincial Staten.

●

In het Haagse gemeentemuseum werd dezer dagen een tentoonstelling geopend van tekeningen en doeken van de Duitse schilder Julius Bissier. De collectie bestaat grotendeels uit inkttekeningen. Zij doen vaak denken aan Chinese tekeningen. De expositie duurt tot 4 januari a.s.

●

Uit protest tegen de hoge tramtarieven hebben een aantal studenten in Amsterdam besloten de paardentram van stal te halen. Het oude ding huppelt nu door de stad dank zij de medewerking van een brouwerij die twee paarden en koetsiers leverde. Als tegenprestatie mag de brouwerij gratis reclame maken in deze nieuwe oude tram. Voor de eerste rit waren de directeur van de gemeente-tram en de wethouder uitgenodigd. Deze konden echter wegens bijzondere omstandigheden niet komen. Het tarief bedraagt een paar suikerklontjes voor de paarden en af en toe een glaasje bier voor de koetsiers. De politie zoekt naar motieven om handelend te kunnen optreden.

●

Een Nederlandse aannemers-firma uit Den Haag heeft in combinatie met een firma uit Parijs een opdracht gekregen van de Franse regering. Belangrijke havenwerken moeten uitgevoerd worden in Duinkerken. Het werk wordt begroot op 46 miljoen gulden terwijl het in drie jaar voltooid moet worden.

●

In het stadspark van Leiden zal een standbeeld geplaatst worden van de romantische studentendichter Piet Paaltjes (in Schiedam geboren onder de naam Francois Haverschmidt). Zijn „Snikken en Grimlachjes" beleefde talrijke herdrukken. Het standbeeld is gemaakt door de beeldhouwer A. Hettema.

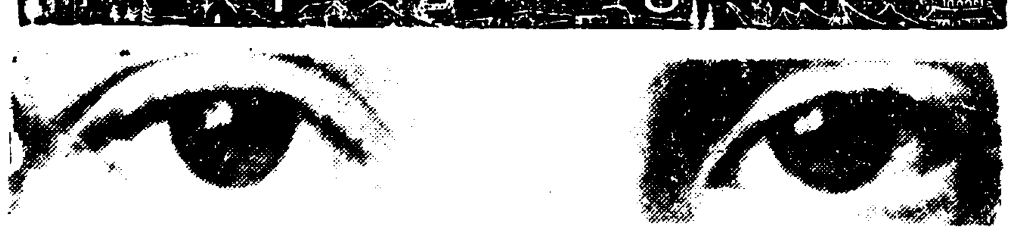
●

De Delftse wethouder voor Openbare werken, P. C. Elfferich, is benoemd tot lid vaan de Eerste Kamer. Door het heengaan van de heer M. Ruppert was daar een vacature ontstaan.

In- en uitgaand verkeer

Vliegtuigen, in; 14, uit: 13; passagiers, in: 145, uit: 145, doorgegaan: 166; vrachtschepen, in: 16, uit: 12; tankers, in: 16, uit: 6; zeilboten, in: 8, uit: 2; passagiers, in: 49, uit: 12, doorgegaan: 622.

visie op het wereldgebeuren



(Vervolg van pagina 1.)

nomen, vier maal zo'n grote handel als de Sovjet-Unie. De handelsbetrekkingen met Rood-China zijn maar dunnetjes. De handelscijfers staan in geen verhouding tot de sterk gestegen produktie. Om op „kapitalistisch" niveau te komen zouden de sovjetsatellieten minstens drie maal zo veel moeten kopen en verkopen dan thans 't geval is. Over een snelle uitbreiding van de handel zijn de Sovjet-economen niet al te optimistisch. Zij beweren, dat de Sovjet-Unie en aanhang omstreeks 1965 de helft van de industriële wereldproduktie zullen hebben, als deze constant blijft De internationale handel zou tegen die tijd voor twintig percent in Russische handen zijn. Geen wonder dat Chroesjtsjef meer zaken met het Westen wil doen en dat Oost-Europa een grote exportcampagne op touw heeft gezet, met als speciale attractie voordelige offertes tegen prijzen, die een stuk beneden die van de Wereldmarkt liggen. De Sovjet-Unie biedt onder andere goedkope olie aan.

Er wordt veel propaganda gemaakt voor Russische olie. Zelf heeft Chroesjtsjef onlangs aangekondigd dat de sovjet-produktie van ruwe olie tegen 1965 verdubbeld zal zijn en dan jaarlijks 230 miljoen ton zal bedragen. Thans produceert het sovjetblok om en nabij 115 miljoen ton. Over een jaar of tien zou het meer olie opbrengen dan het hele Midden-Oosten, dat wil zeggen ruim 320 miljoen ton. Deze prognose is gegrond op nieuwe gegevens over de Russische oliereserves, die onuitputtelijk zouden zijn. Toerkemenië en Oezbekistan zouden minstens even olierijk zijn als het Nabije Oosten. Komekon houdt zich dan ook druk bezig met het petroleumvraagstuk, dat een belangrijk onderdeel is van het actuele zevenjarenplan. In de Sovjet-Unie en de volksrepublieken is een groot aantal raffinaderijen in aanbouw. Het oliepijpleidingnet moet zes maal zo groot worden. De satellietstaten krijgen rechtstreeks pijpaansluiting met Russische of Roemeense olievelden.

De Komekon-landen hebben of krijgen elk hun taak. Oost-Duitsland bijvoorbeeld moet zijn chemische produktie op topcapaciteit brengen. Het houdt zijn positie als bruinkoolleverancier en het moet een der hoofdproducenten van nikkel en zink worden. Komekon rekent op meer Oostduitse schepen, tractoren, optische en mechanische instrumenten. Samen met Tsjechoslowakije zal Oost-Duitsland als superproducent van het sovjetblok optreden.

De Tsjechen concentreren zich op machines, auto's, zware vrachtwagens en tractoren. Dit zijn maar een paar voorbeelden van de manier waarop men achter het ijzeren gordijn te werk gaat. Er wordt ook gewerkt aan een drastische standaardisering, onder andere van machines en werktuigen voor de vervaardiging van kogellagers.

De landen helpen elkaar. Russen, Tsjechen en Polen leggen gezamenlijk een oliepijpleiding van de Wolga naar Centraal Europa. Oostduitsers en Polen hebben broederlijk een kanaal tussen de Oder en de Donau gegraven. In Roemenië bouwen Polen, Tsjechen en Oostduitsers een enorme cellulosefabriek. Er zijn plannen om de volksrepublieken over een paar jaar op het Russisch hoogspanningsnet aan te sluiten. Op het gebied van het kernonderzoek en de praktische toepassing van atoomenergie bestaat reeds een vrij vruchtbare samenwerking.

De economische integratie is, volgens Moskou's patroon, in volle gang, maar er moet nog heel wat gebeuren (en ook veranderen) voor dat het sovjetblok zich als een soort Euraziatische gemeenschappelijke markt acceptabel kan maken.

EILANDGEBIED CURAÇAO

Bekendmaking

In de nacht van vrijdag op zaterdag a.s. zal de Koningin Emmabrug vanaf 00.00 uur tot omstreeks 05.00 uur wegens reparatiewerkzaamheden voor het landverkeer gesloten zijn.

De Havenmeester,
D. KOOYMAN.

Onenigheid op Boca San Michiel

Op Boca San Michiel moest de politie dinsdagavond om kwart voor zeven bemiddelend optreden om de orde en de rust te herstellen. Bij onderzoek bleek dat een visser die op Boca woonde inwoning had van zijn schoonzuster. Deze kon het echter niet zo goed vinden met de vrouw van de visser Herhaaldelijk deed er zich dus ruzie voor. Dinsdagavond werd het de visser te ... Hij zette beide kijvende vrouwen buiten zijn huis, waar zij nog doorgingen met schelden. Een der vrouwen begon daarna het huis onder vuur te nemen met stenen. Door politiële bemiddeling werd de orde weer hersteld.

EILANDGEBIED CURAÇAO

De Wnd. Gezaghebber van het eilandgebied Curaçao maakt bekend, dat Shell Curaçao N.V. aan het Bestuurscollege van voormeld eilandgebied een verzoek heeft gericht tot de oprichting van een BOOSTERSTATION op Klein Kwartier, welk verzoek, vanaf heden, gedurende veertien dagen ter visie ligt op het Centraal Bestuurskantoor, Scharlooweg no. 35, Afdeling Algemene Zaken, gedurende welk tijdvak ingevolge de Hinderverordening Curaçao, eenieder het recht heeft schriftelijk zijn bezwaren tegen de oprichting kenbaar te maken.

De Wnd. Gezaghebber,
W. G. de HASETH.

Eric de Noorman — De Ontembare



24. — Alle twijfel aan de juistheid van de verdenkingen van de Skalde verdwijnt bij Eric als hij de dodelijke schrik ziet op het gezicht van de kok. Ogenblikkelijk geeft hij bevel de overige „trouwe dienaren", die zonder twijfel eveneens in het complot zijn gevangen te nemen. Dan bijt hij de trillende gifmenger toe: „Dus dit is de manier, waarop Ottar en zijn bende strijden. Wie is de ongelukkige, die mij hierover wilde waarschuwen?" „De boer van wie de ossen waren. De beesten hadden een dodelijke ziekte; men sterft als men van het vlees eet. Het was Haralds ..e, heer, ik ben onschuldig." „Dus als ik het goed begrijp, was jij bezig met een soort massamoord, adder", brult Svein, „want niet alleen wij, maar al onze krijgers zouden van dit vlees gegeten hebben. Ik draai je de nek om, maar vertel me eerst wat die toorts te beduiden heeft, die ik boven in de torenkamer ontdekte." „Daar moesten we Ottar mee waarschuwen, heer, genade", jankt de lafaard. „Korte metten", buldert Svein, maar vóór hij zijn zwaard half uit zijn schede heeft, treedt Eric tussen beide. Aan de gezichten van de anderen merkt hij, dat ze het roerend met de Sakser eens zijn, maar rustig zegt hij: „Een moord is een moord en bovendien ben ik benieuwd te weten wat er gebeurt als het fakkelsein gegeven wordt." De kok haalt hulpeloos zijn schouders op. „Goed", knikt Eric en terwijl hij een paar krijgers opdracht geeft de moordenaar bij zijn gezellen in de kerker te werpen, zegt hij: „Dan zullen we zelf het sein geven vanavond."

Heer Bommel en de dankputters



3668. — Heer Bommel en Tom Poes beklommen de lorrie, grepen elk een uiteinde van de stang en begonnen te pompen. Het voertuigje kwam onmiddellijk in beweging. Piepend en schokkend bewoog het zich het station uit en al gauw bevond het zich temidden van een dicht woud.

Een tijd lang verliep de reis vrij vlot, doch langzamerhand begon heer Ollie het warm te krijgen.

„Ooef", sprak hij, al zwengelend, „dit is eigenlijk geen werk voor een heer. Het put mij uit, Tom Poes!"

„Vooruit, heer Bommel!" riep Tom Poes „U moet niet zo aan de stang hangen, dat is niet eerlijk. Trekken en duwen allebei tegelijk!"

„Ja, ja", hijgde heer Ollie, „jij hebt het ... gemakkelijk! Jij bent ... jong en krachtig ... pff. Maar ik ... ik heb een teer gestel ... en ik moet ... op mijn bloeddruk letten ... pss ... Kan je ... kan je het het niet een poosje alleen doen?"

Tom Poes had een scherp antwoord op de tong, doch toen zag hij plotseling uit zijn ooghoeken een beweging in het gebladerte aan de kant van de spoorlijn. Die beweging was afkomstig van de heer M'Wambo, de leider van de plaatselijke verzetsbeweging. Deze M'Wambo ging er van uit, dat vreemdelingen niet te vertrouwen waren en daarom zag hij er op toe, dat er zo weinig mogelijk naar deze streken kwamen.

Met dit voornemen bezield sprong hij uit het struweel en zette een achtervolging van de lorrie in, terwijl hij, na enig drillen, een zware speer over de hoofden van de zwengelaars deed suizen.

Het wapen passeerde heer Ollie rakelings en gaf hem plotseling reuzenkrachten, zodat het voertuigje voorwaarts schoot.





Jaarvergadering Oratoriumkoor

Oranjestad. — De leden van het Arubaans Oratorium koor waren j.l. maandagavond niet alleen aanwezig om de normale repetitie te volgen, maar ook na de pauze de jaarlijkse ledenvergadering te houden. En ditmaal was het een belangrijke vergadering, daar er niet alleen de plannen voor een uitvoering besproken werden, maar grote verandering zou komen in de samenstelling van het bestuur. De leden hadden het liefst gezien dat alle bestuursleden zich voor het komend seizoen weer herkiesbaar stelden Dat was echter niet mogelijk. De voorzitter, de heer H. J. Visser moest wegens studie zijn functie voorlopig neerleggen. En tevens waren de dames B. Schagen en P. Crommarty door omstandigheden genoodzaakt te bedanken.

Bij de verkiezing die nu volgde, werd met grote meerderheid van stemmen de heer Edwin Croes, die het koor al geruime tijd als secretaris diende, tot voorzitter gekozen Mevrouw Suze Sno werd eveneens herkozen, terwijl de overige plaatsen werden bezet door mevr. van Broekhoven, mevr Lucy Henriquez en de heer Obispo

Wat de jaarlijkse uitvoering betreft gaf de dirigent enige nadere biezonderheden. Hij legde er de nadruk op dat het oratoriumkoor inderdaad een Oratorium Koor wil blijven, dat is een koor dat zich alleen bezig wil houden met het zingen van de grotere koorwerken zoals Oratoria, Cantates, Missen, Passionen, enz. Dit houdt in dat het koor slechts één maal per jaar een grote uitvoering wil geven en gaarne de kleinere werken zoals geestelijke liederen, kerstliederen, populaire muziek. enz. overlaat aan de alhier aanwezige kerkkoren, meisjes- en mannenkoren. Op deze wijze kan ieder koor cultureel in een behoefte voorzien, zonder behoeven te concurreren of in herhalingen te vervallen.

Voor het komende concert, dat zo omstreeks de maand juni gegeven zal worden, staan o.a. op het programma: De prachtige Mis in G van Franz Schubert, het beroemde Laudate Dominum van Mozart, een Nederlands werk voor koor en koperorkest en een Cantate van Handel, „Ode on St. Cecilias Day".

Als biezonderheid kon de dirigent nog mededelen dat, indien de voorbereidingen voor het komende concert gunstig zouden verlopen zodat het programma weer op hoog peil komt, het bestuur serieus overweegt niet alleen op Aruba enige concerten te geven, doch ook een tournee naar Curaçao te ondernemen. Doch dat is vanzelfsprekend nog toekomstmuziek en hangt af van vele omstandigheden, zoals de opkomst van de leden, de prestaties van orkest en solisten, enz. enz.

Omstreeks half elf werd de korte doch krachtige vergadering gesloten!

Brits Guyana

Rampzalige toestanden

Op uitnodiging van de organisatoren van het derde arbeidscongres in Venezuela, dat vandaag aanvangt, is gisteren op het vliegveld Maiquetia aangekomen de leider van de arbeidsbeweging in Brits Guiana, Jai Narin Singh. Bij zijn aankomst op het vliegveld verklaarde Singh, dat hij op de bijeenkomsten van het congres een uitvoerige uiteenzetting zal geven van de toestand, waarin de arbeiders in Brits Guiana verkeren. Hij noemde deze toestand rampzalig en nauwelijks menselijk".

Singh brengt een week in Caracas door en brengt daarna een bezoek aan Colombia.

Geslaagde opening van internationaal vistoernooi

In aanwezigheid van minister Tromp en de gezaghebbers van Curacao en Bonaire werd gisteravond onder zeer grote belangstelling het internationale vistournooi geopend.

Eerst had er een vlaggenparade plaats door de voortrekkers van de St. Hyacinthusgroep onder leiding van Thomas Schwengle. Als ceremoniemeester trad op Michael Kuiperi, hoofd van het toeristenbureau en tevens voorzitter van het werkcomité. De heer Kuiperi leidde gezaghebber Beaujon op zeer geestige wijze in, waarbij hij de nadruk legde op de geest van sportmanship waarin deze wedstrijden altijd plaatshebben.

Gedeputeerde Henriquez, promotor van het Arubaans vistoernooi, wenste de deelnemers hierna veel succes toe.

De heer Steensma, voorzitter van het Centrale comité was helaas verhinderd. In zijn plaats sprak de gezaghebber van Bonaire, de heer van Hesteren.

De vice-voorzitter van het werkcomité, dr. Oduber, nodigde na een pittige toespraak de heer Ruben Yrausquin uit de eed van sportiviteit af te leggen namens alle deelnemers.

De keuze viel op de heer R. Yrausquin, omdat hij als het ware de internationale geest belichaamt Ruben Yrausquin is namelijk van geboorte Arubaan, is woonachtig op Curacao en bezit de Venezolaanse nationaliteit. Na de eedsaflegging was er aan het officiële gedeelte een einde gekomen.

Het woord was toen aan de band van Chavez, waarbij Charley Sweers meermalen als solist optrad. De meeste deelnemers gingen echter vroeg naar bed, want vanmorgen om vier uur gingen de trolling-boten er van door en om zes uur de speervisboten.

De start verliep hedenochtend best, mede dank zij de goede zorgen van de Radiodienst en het havenkantoor. Er bestaat een voortdurend radiografisch contact tussen het hotel en de vissersboten. Er zijn vele veiligheidsmaatregelen getroffen, waarbij ook het Rode Kruis is ingeschakeld.

De meeste boten zijn gisteren uit Curacao aangekomen. De boot van Bonaire was verhinderd.

Het hotel werd gisteren zeer druk bezocht, voornamelijk omdat het hoofdkwartier van het toernooi aldaar is gevestigd.

De K.L.M. heeft aan dit toernooi fantastische medewerking verleend hetgeen door eenieder bijzonder gewaardeerd werd. **De ploegen van Panama en de Kanaalzône, die samenreisden, hadden vertraging en misten de laatste aansluiting Curacao - Aruba. Na een telefonisch onderhoud met de heer Steensma**, stuurde de K.L.M. een extra-toestel naar Aruba. Genoemde ploegen arriveerden zodoende toch op tijd. Indien er geen extra-toestel was ingelast, hadden deze deelnemers niet kunnen meedoen

Voor het speervissen zijn er teams uit Aruba, Bonaire, Curacao, de Kanaalzône, Cuba, Colombia, Panama, de Verenigde Staten, Venezuela, St. Maarten en Trinidad.

Aan de trolling-wedstrijden nemen de volgende boten deel:
Hilda — uit Panama — captain: Panamese consul op Aruba; Foca — uit Aruba — capt. José Leonardo; Lygia — uit Aruba — capt. J.S. Craane; Sea Queen — uit Aruba — capt. John Campong; Trade Winds — Lago — capt. Tfaff; Dixy — Lago — capt. Kirkman; Peggy II — uit Curacao — capt. Pancho da Costa Gomez; Jupiter C — uit Curacao — capt. Kaluf; Antill I — uit Curacao — capt. Cappie Lenderink; Miss Universe — uit Curacao — capt. Herman Esser; Storm King — uit Aruba — capt. Hans Trinler; Maritza — uit Aruba — capt. B. Leonardo; Lady Bay — uit Curacao — P.C. Gorsira; Coral Queen — uit Curacao — capt. Charley Sweers; Falcon — uit Aruba — Ruben Yrausquin; Tarcila — uit Aruba — Jossy Ahrends.

De organisatie van het toernooi is perfect. Allerwege werd er medewerking ondervonden, van de Arubaanse overheid, de Lago, vele handelshuizen en particulieren.

De belangstelling voor het toernooi is zeer groot.

BOVENWINDEN

BESPREKING over de ontwikkeling

Gistermiddag is op de Dr. Albert Plesman luchthaven gearriveerd de gezaghebber van de Bovenwindse eilanden, de heer J. Beaujon, vergezeld van drie leden van de eilandsraad van de Bovenwinden, de heren Levenston, Larmonie en Sadler, ter bespreking van de ontwikkelingsplannen van de Bovenwinden. Deze plannen bestaan onder meer voor Sint Maarten uit de electrificatie, de hotelbouw, de woningbouw voor ambtenaren, overleg over het telefoon en telefonieplan, aanleg pier, de jeugdzorg; voor Saba electrificatie, de visserijmogelijkheden, zaken de Antilia aangaande, het vliegveld voor Sint Eustatius, de vestiging van een woondorp, de exploitatie van puimsteen en een verlenging van het vliegveld.

Deze delegatie zal tevens van de gelegenheid gebruik maken aan de heer J.C. Paap, oud-gezaghebber van de Bovenwindse eilanden, een geaprobeerd aandenken aanbieden.

Samen met deze delegatie reizen ook naar Curacao enkele Amerikanen die geinteresseerd zijn in vestigingen op de Bovenwindse eilanden.

(R.V.D.)

BOEING verricht weer goede prestatie

Het eerste Boeing-straalvliegtuig voor de luchtvaartmaatschappij „Air France" heeft de afleveringsvlucht van Seattle (Washington) naar Parijs, een afstand van ruim 8300 km, in de nog nimmer bereikte tijd van 9 uur 4 minuten afgelegd.

Het toestel moest na het vertrek uit Seattle in eerste instantie naar het vliegveld van de fabriek terugkeren, wegens een klein defect aan een der vier motoren. Na een kort oponthoud waren de moeilijkheden echter verholpen en steeg de Boeing — Chateau de Versailles genaamd — weer op voor een vlucht zonder tussenlanding naar Parijs de gemiddelde snelheid bedroeg ruim 950 km per uur, terwijl het toestel op sommige stukken, mede dank zij een gunstige wind, een snelheid van 1100 km per uur haalde.

Nieuws in 't kort

Navo-strijdkrachten zullen tot 24 november gecombineerde zee- en luchtmachtoefeningen houden in het oosten van de Atlantische oceaan en de toevoerlijnen vanuit het westen naar dit gebied.

De oefeningen staan onder bevel van admiraal sir William Davis en luchtmaarschalk Sir Edward Chilton.

Aan de manouvres wordt deelgenomen door Nederlandse, Canadese Franse en Britse vloot- en luchtmachteenheden.

—x—

De 100-jarige mevr. Abigail Co uit Hitchin, ten noorden van Londen, trek altijd haar beste jurk aan en kamt zorgvuldig haar grijze haar voordat zij naar de televisie gaat kijken. Zij heeft nooit geloof gehecht aan de praatjes dat de mensen op het televisiescherm niet de kamer kunnen binnenkijken.

Het vrouwtje heeft echter een zorg: dat de t.v.-mensen er genoeg van moeten hebben mij altijd in dezelfde jurk te zien.

—x—

In het zuiden van Formosa is de vorige week een transport-vliegtuig van de Amerikaanse luchtmacht, een C-47 neergestort. Alle vijftien inzittenden, o.w. een burger, kwamen om het leven. Het vliegtuig verongelukte kort na de start van de luchtbasis Tainan. Het was op weg naar Manilla.

—x—

De Turkse premier, Menderes, zal op 21 januari met zijn minister van buitenlandse zaken, Zorlu, naar Griekenland reizen voor een officieel bezoek, zo is in Ankara bekendgemaakt. In mei hebben de Griekse premier en minister van buitenlandse zaken een officieel bezoek aan Turkije gebracht.



Dezer dagen zal de Willem Barendsz de Amsterdamse haven uitvaren ter walvisvangst in de Zuidpoolzee. Voor het verrek wordt er nog hard gewerkt om het 44.000 ton metende schip tot in de puntjes af te kunnen leveren. De nieuw aangekomen harpoens worden op bovenstaande foto in het vet gezet

Internationaal Vistoernooi Aruba

Gezellig afscheid van Curacaose deelnemers

Woensdagavond heerste er nogal een ongewone drukte in de Nieuwe Haven. De motorboten „FALCON", „PEGGY II", „CORAL QUEEN" en „JUPITER C" waren n.l. om 10 uur aldaar bijeengekomen om van daar uit de overtocht naar Aruba te maken ter bijwoning van het Internationale Vistoernooi, dat op 13, 14 en 15 november aldaar gehouden wordt.

Aan belangstelling van de zijde van familieleden, sportvrienden en supporters ontbrak het allerminst en een en ander ging er zeer geanimeerd aan toe. De Wnd. Gezaghebber van Curacao de heer W. G. de Haseth, alsmede de Consul Generaal van Venezuela de heer F. Olivero met hun echtgenoten waren ook aanwezig om de Aruba-gangers veel succes en een behouden vaart toe te wensen.

Aan boord van de „FALCON" bevond zich ook de bekende Venezolaanse TV-ster Julian Pacheco Namens het Centraal Viscomité was de heer James Ph. T. Leander aanwezig en om 11 uur gaf laatstgenoemde het startsein, wat uiteraard met uitbundige kreten gepaard ging.

Een quarteto zorgde op uitnemende wijze voor de muzikale omlijsting bij deze vrolijke afscheidsavond.

Hierop begaven de afscheidsnemers zich naar het Waterfort om de sporteden op de fortmuur een laatste behouden vaart toe te roepen. Onder claxon geluid van auto's aan de kade, dat beantwoord werd door getoeter en gefluit der vaartuigen, kozen zij het ruime sop. De „LADY BE" en de „MISS UNIVERSE", die van uit het Spaanse Water vertrokken waren, wachtten buitengaats op hun reisgezellen. Een woord van dank en lof is hier op zijn plaats voor de uitstekende medewerking van de Lands Radio Dienst, die een constante verbinding onderhield met de „FALCON", die radioverbinding aan boord heeft. Donderdagmorgen om kwart over zes kreeg de heer Leander het bericht via het radiostation Zanateer dat de boten allemaal in goede conditie waren en dat Aruba in zicht was, terwijl kort na het vertrek van de heer Leander gistermorgen om acht uur naar Aruba met de K.L.M., bericht binnengekomen is dat alle boten om 8.45 veilig zijn aangekomen.



Van Bonaire vertrok dezer dagen een drietal speervissers naar Aruba om daar deel te nemen aan het internationale vistoernooi. Het waren de heren C. E. A. Chirino, H. Domacassé en C. Nicolaas. Deze stoere Bonairiaanse vissers zijn lid van de Skindiving Club „The Shark". Bij het eerste internationale vistoernooi op Bonaire wisten leden van deze club de eerste prijs uit het vuur te slepen. Bij het tweede toernooi offerden zij hun kansen op om drie mensen uit zee te redden. Daarvoor kreeg de toenmalige vertegenwoordiging een fraaie beker. De drie Bonairianen zullen — op eigen gelegenheid — hun huid zo duur mogelijk verkopen. Op bovenstaande foto ziet men de vangst van een oefentocht.

DE CARNAVALSMOORD

door
MARTIN MONS

27

„Een ladder?"

„Ja een ladder. Daar legden ze hem op. En toen droegen ze hem weg. Ze droegen hem weg, inspecteur. En één gemaskerde, een domino, ging voorop en speelde op een mondharmonika. U kunt er u geen begrip van maken, inspecteur, hoe ontzettend luguber dat klonk." Hij rukt weer aan zijn das. „En die stille figuur op de ladder, hoog geheven boven de menigte op de schouders der dragers....... Ik moest....."

„Die dragers. Hoe waren ze gekleed?"

„Ik kan het u werkelijk niet zeggen. Als kunstenaar let je meer op het geheel, begrijpt u. Ik moest aan het laatste bedrijf van Hamlet denken. Ik heb dit naar ik geloof ook uitgeroepen."

„Ja, maar die dragers? Heeft u er geen enkele van herkend? Kunt u zich helemaal niet meer herinneren wat ze aan hadden? En weet u zeker dat degene die zij wegdroegen de kantonrechter was?"

„Wacht eens, er staat me iets voor van een harlekijn. En een roodhuid. Ja, juist, een harlekijn en een roodhuid. Wat de andere twee droegen zou ik u heus niet kunnen zeggen. Helemaal zeker dat het de kantonrechter was ben ik niet. Ik heb zijn gezicht niet kunnen zien. Maar de man, die ze wegdroegen, was gekleed in een zwartfluwelen Mephistopak en had een rode veer op zijn muts. Ik ben bereid daar een eed op te doen, een plechtige eed, inspecteur."

De heer Veldkamp heft de rechterhand met gestrekte wijs- en middelvinger met een melodramatisch gebaar hemelwaarts.

„Oef," zucht Perquin als de deur zich sluit achter deze bezoeker.

„Een beetje lang van stof," meent brigadier Dekker en kwispelt met zijn van het snelle schrijven stramme vingers. „Dit verhaal zou intussen verklaren hoe het slachtoffer op de trappen van het kantongerecht kon worden gevonden. Maar waar ter wereld kwam die trapleer vandaan en waar is zij gebleven? Och, Dekker, bel eens even de „Korenschoof" voor me op en vraag dan aan de commissaris de singel te laten afdreggen."

Ja, er is een ladder verdwenen van het plaatsje van de „Korenschoof". Dat is dus dat. Het resultaat van het dreggen moeten ze nu maar afwachten. En of ze er ooit in zullen slagen de identiteit van die dragers te ontdekken?

Met gefronste wenkbrauwen bestaart Perquin het kaartje dat de dienstdoende agent nu binnenbrengt met het gezicht van iemand die niet weet hoe hij met zo'n ding aanmoet.

„Dr. A. E. de Stoppelaere, rector van het gymnasium. Grote hemel, het lijkt wel of we het hele onderwijs hier krijgen. Nu nog een inspecteur, dan is het spul compleet. Laat mijnheer binnenkomen, agent". Dan, opstaande met een kleine buiging voor de geagiteerde heer, die het lokaal binnenkomt: „Inspecteur Perquin."

„Inspecteur, ik heb me genoopt gezien naar u... Ik meen...... Mijn jongste zoon, die vanmorgen normaal naar school ging, kwam voor de lunch niet thuis en vanmiddag verzuimde hij de lessen..."

„Mag ik u even in de rede vallen, mijnheer De Stoppelaere? Uit uw woorden maak ik op dat uw komst hier in verband staat met de verdwijning van een van uw zoons. Maar dan moet u niet bij mij wezen, maar bij de plaatselijke politie. Ik ben hier alleen maar tijdelijk voor die moordzaak".

„Juist, inspecteur. De verdwijning van mijn zoon heeft te maken met die moordzaak, daarom ben ik hier. Neemt u mij niet kwalijk dat ik mij, naar ik vrees, erg onduidelijk uitdrukte. De schrik... Ik zal proberen zo kort en duidelijk mogelijk te zijn. Vanmorgen dan kwam Dree niet thuis voor de lunch en vanmiddag was hij al evenmin op school. Zoëven werd ik opgebeld uit Leiden door mijn oudste zoon, die daar studeert, dat de jongen bij hem is. En hij doet mij een hoogst verward en zonderling verhaal, dat er op neer komt dat mijn beide jongens met een paar vrienden mijnheer Van den Broeck stervend op een ladder hebben weggedragen. Natuurlijk zonder een flauw vermoeden dat hij stervend was. En dat zij hem, toen ze tot de ontdekking kwamen dat hij dood was, in hun redeloze schrik op de trappen van het kantongerecht hebben achtergelaten. De jongens zijn erg overstuur, inspecteur". Rector de Stoppelaere haalt een zakdoek te voorschijn en veegt zich het zweet van het voorhoofd. Hij schijnt weinig minder overstuur dan zijn zoons.

„U begrijpt toch wel, inspecteur, dat het hier een doodgewone studentenstreek betreft, die met de moord niets, maar dan ook niets te maken heeft. U is toch ook jong ge...... Ik bedoel, u weet toch ook, op die leeftijd is men onbedachtzaam. En we moeten ook niet vergeten, het was carnaval".

Zijn stem klinkt bezorgd, de zakdoek bewrijft weer de kale schedelvlakte.

„De gemaskerden, over wie de onderwijzer sprak! Dus toch gevonden! Eindelijk een meevaller?" denkt Pieter Perquin, dan zegt hij langgerekt, bedachtzaam tegen de angstige man tegenover hem: „Tja, dat is een vreemde geschiedenis, die u me daar zo pardoes komt vertellen, mijnheer De Stoppelaere. U begrijpt natuurlijk wel, dat ik de jongelui zelf zal moeten spreken alvorens ik mij een oordeel kan vormen."

„Natuurlijk, inspecteur, natuurlijk. Ik zal dadelijk opbellen. Ze moeten onmiddellijk hierheen komen. Maar werkelijk, u zult zien dat ze niet het minste..."

„Het lijkt mij verstandiger dat ik morgen vroeg naar Leiden ga. Hier in Sint Odiliënrode weet iedereen dadelijk alles. Het lijkt me dat de jongelui zich meer op hun gemak zullen voelen als ze tekst en uitleg moeten geven op hun Leidse kamers dan hier op het politiebureau."

„Ik kan alleen maar zeggen dat ik u verbazend dankbaar ben inspecteur. U begrijpt wel, dat ik alle schandaal liefst zou vermijden. Natuurlijk voor zover dit mogelijk is," voegt hij er haastig aan toe.

(Wordt vervolgd),

Radio en Televisie

CUROM

(346,8 meter)

VRIJDAG

15.15 Een kwartier met Pat Boone;
16.30 Bonairiaanse Jukebox;
18.00 Noticia na Papiamento y vriedad musical; en
18.15 AA — AA —— AA
18.30 Voor de Koopvaardij;
19.00 Nieuwsberichten;
19.15 Palacios-Programma (spaans);
19.45 De ichte toets met Hollandse plaatjes;
20.15 La Bonanza-halfuur;
20.45 Buitenlands weekoverzicht van Frits van Steenderen, aangeboden door Spritzer & Fuhrmann;
21.00 Een programma onder auspiciën van de V.G.K.S.;
22.00 Tweede deel van het hoorspel „Pimpie, het rekenwonder" (in samenwerking met N.R.U. en Sticusa);

ZATERDAG

8.15 Het orkest van George Melachrino;
9.45 „Musica ligera de Holanda";
10.30 Klassieke muziek: het vioolconcert van Bela Bartok door Tibor Varga met het Berlijns Philharmonisch Orkest;
11.15 Een kwartier balletmuziek;
11.30 Vijf en twintig minuten Antilliaanse muziek;
12.03 Bandopname van de NRU;
12.30 Henderson's Lunchtime;
13.00 *Berichten en ANP- en Curom-nieuwsdienst;*
13.30 „Om en om", afwisselend Noord. Zuid-Amerikaanse muziek;
14.00 Intermezzo;
14.15 Weekeindallerlei;
15.15 Een kwartiertje muziek uit Centraal-Amerika;
15.30 „Op de thee bij CTC";
16.30 Hora Infantil;
18.00 *Noticia na Papiamento y varicdad musical;*
19.15 „Taptoeklanken", het programma van en voor en Kon. Marine in de Nederlandse Antillen;
19.00 Sportnieuws uit Nederland, samengesteld en gesproken door **Dick van Rijn**;
19.15 **Palacios-programma** (Ned.);
19.45 De **lichte** toets met muziek uit alle **landen**;
20.45 Wil Epker aan de Curom-vleugel;
21.00 Philips populaire Platen;
21.30 Dansorkesten in Nederland (bandopname NRU);
22.00 Zaterdagavond-dansparade;
22.55 Het belangrijkste nieuws van de dag.



....groeten voor Aruba...

19.00 Con cos ta? Muziek, nieuwtjes en groeten voor Aruba, Bonaire en de Bovenwinden;
20.00 Brievenbus, door F. Fhors;
20.05 Persoverzicht;
20.15 Koopvaardij-programma;
20.40 Nieuws in het kort;
20.42 Beursnieuws;
20.45 Ter overdenking, door dr. G. van Leeuwen;

RADIO NEDERLAND WERELDOMROEP

16,85, 19.45 en 25,18 meter

VRIJDAG

18.32 Nieuws;
18.43 Nederlands nieuwsjournaal;
18.50 Buitenlands weekoverzicht;
18.50 Buitenlands weekoverzicht;

ZATERDAG

Wereldomroep Zaterdag.
18.32 Nieuws;
18.50 Nederland zingt;
19.05 De week in Nederland, door Bert Steinkamp.
19.20 Amusementsprogramma;
20.05 Caraibisch panorama;
20.42 Beursoverzicht;
20.45 Ter overdenking, door Pater J. B. v. Croonenburg;

RADIO KELKBOOM

VRIJDAG

18.15 Cumpleaños feliz;
18.30 Nieuws uit Suriname;
18.45 Voorlichtingdienst;
19.00 Noticias na papiamento;
19.15 Musica Varia;
19.30 Musica Hulandez;
19.45 Nieuwsberichten;
20.00 Norte Americana;
20.15 Lo que un hombre no perdona;
20.30 Un programa cu Lucho Gatica;
20.45 Un programma cu Orlando Vallejo;
21.00 Peticiones;
21.30 Musica Varia.

ZATERDAG

11.31 Musica Varia;
.. 00 Lunchmuziek;
12.10 Noticia localna pap.;
12.20 Intermedio musical na Hulandez;
12.25 Nieuws (Internationaal y lokal);
12.40 Musica Latina;
12.55 News innutshell;
13.00 Norte Americana;
16.00 Rancheras;
16.30 Noticias na pap. (lokaal-polis y deportivo);
16.45 Cocktail musical;
17.00 Danzones cubanos;
17.15 Musica di acordeon;
17.30 Musica Varia;
18.00 Calypsos.

RADIO CARACAS TELEVISION

VRIJDAG

15.00 Por el de la cerradura;
16.00 Estudio de Hector Monteverde;
18.00 El show de Renny;
19.15 La novela Ace;
19.30 Revolver a la orden;
20.00 El observador Creole;
20.15 Su novela Palmolive;
20.30 El programa Good Year;
21.00 La novela camay;
21.03 Teatro comico;
21.15 Cortos cinematograficos;
21.30 Ciclorama;
22.00 Carreras de motos;
22.30 Cineprograma ;

ZATERDAG

7.30 Lo de hoy;
9.30 Papa Noel (Concurso);
10.00 El calendario de Maria;
10.30 Cosas de mujeres;
11.5 La perfeta ama de casa;
12.00 El show de las doce;
13.15 Su novela Fab-vorita;
13.30 El imparcial television;
14.00 Cortos cinematograficos;
14.30 Club femenino;

BEURSBERICHTEN

CARACAS

Centro S. Bolivar 5a emision	Bs.		99.—
Centro S. Bolivar 6a emision	"		99.—
Centro S. Bolivar 7a emision	"		99.—
Centro S. Bolivar 8a emision	"	98.—	98.50
Centro S. Bolivar 9a emision	"	98.—	
Banco Obrero Céd. Hip. 1963	"		
Bco. Obrero ced. hip. 10 años 1967	"		
Almacenadora Caracas	"		
Auto-Ven. com. nuevas	"		
Auto-Ven com. viejas	"		
Auto-Ven pref.	"		
A. Z. Export B.	"		6.—
Banco Agricola y Pecuario	"	99.—	
Banco America del Sur 40%	"		
Banco Caracas, acc.	"		
Banco Comercial de Maracaibo	"		
Banco de Comercio	"		
Banco Central	"		60.—
Banco Francés e Ital. 100%	"		95.—
Banco Francés e Ital. 20%	"		
Banco Francés e Ital. pref.	"		85.—
Bco. Hip. de Crédito Urbano céd. hip.	"		450.—
Banco Industrial	"		
Banco Maracaibo nuevas	"		
Banco Maracaibo viejas	"		
Banco Mercantil 50%	"		350.—
Banco Mercantil 100%	"		700.—
Banco Metropolitano 20%	"		
Banco Metropolitano 100%	"		
Banco Miranda c d	"		700.—
Bco. Nenal. de Descuento c. d.	"		
Banco Nenal. de Descuento s/d	"		
Banco Nenal. de Descuento dchos.	"		605.—
Banco Occidental de Descuento	"		250.—
Banco Provincial 100%	"		
Banco República 30%	"		4.10
Bco. Tachira	"		
Banco Union 100%	"		645.—
Banco Union 20%	"		280.—
Banco de Venezuela	"	1.900.—	2.000.—
Barvensa	"		4.25
Bolsa de Caracas acc.	"		280.—
Celanese com.	"	9.—	
Celanese pref.	"		750.—
Cementos Carabobo	"	13.—	
Cementos Coro	"		
Central Yaritagua 100%	"		
Central Yaritagua 60%	"		8.—
Cauchos General com	"		120.—
Cauchos General pref	"		
Central Venezuela	"		
Cerveceria Heineken	"		77.—
Cerveceria La Llanera	"		5.—
Cerveceria Nacional	"	71.—	75.—
Concretara de la Costa	"		5.—
Creole Petroleum Corp.	"		
Descuentos e Inversiones	"		1.50
Electricidad de Caracas c d	"	127.—	129.—
Electricidad de Caracas s d			
Electricidad de Caracas s/dchos		0.05	0.03

Electricidad de Caracas vales	"		85.—
Electricidad de Caracas serie A	"	82.—	84.—
Electricidad de Caracas serie B	"		
Electricidad de Caracas serie C	"		88.—
Electricidad de Caracas serie D	"		
Electricidad de Caracas serie E	"		
Electricidad de Caracas serie F	"		88.—
Empro	"		4.225
Envases Venezolanos 100% nuevas	"	16.50	20.—
Envases Venezolanos 10% nuevas	"		10.—
El Recreo 60%	"		45.—
Fc. Nenal. de Vidrio	"	5.50	6.—
Faisa 100%	"	20.—	23.—
Financiadora de Comercio	"		
Financiadora Nenal. com.	"	170.—	205.—
Financiadora Nenal. pref.	"		100.—
Financiera Mendoza com.	"		10.75
Financiera Mendoza pref	"		96.—
Fivecca	"		
Grey's	"	7.50	8.—
Hotel Tamanaco	"		40.—
Hotel del Lago com.	"		
Inmuebles Caracas	"		97.—
Industrial Guanipa	"		6.—
Inuvenca partipaciones	"	69.75	72.75
Inversora 60%	"	4.25	
Inverdica	"	5.—	6.—
Luz Eléctrica de Venezuela	"	60.—	75.—
Luz Eléctrica de Venezuela bonos	"		90.—
Los Corales 8%	"		
Oficenca pref.	"		
Perforaciones Delta acc. pref.	"		55.—
Prados del Este 9%	"		99.—
Prados del Este 8%	"		97.—
Productos Efe com.	"		18,50
Productos Efe pref.	"		
Rovenca com.	"		8.50
Rovenca pref.	"		
Savoy Candy com.	"		
Savoy Candy pref.	"		
Seguros Aranca	"		
Seguros La Previsora	"		400.—
Seguros La Seguridad 100%	"		355.—
Seguros La Seguridad 70% nuevas	"		235.—
Servicios Hydrocarb	"	3.75	4.50
Sivensa com. 100%	"	115.—	135.—
Talon	"	0.35	1.—
Terminales	"	1.40	1.60
Telares Caracas y Valencia	"		80.—
Telares Palo Grande	"	25.—	
Telefonos de Venezuela 8%	"	100.—	
Ven.-Aruba	"		
Vacoinca 40%	"		
Venepal com. 100%	"	90.—	
Venepal pref.	"		80.—
Venezolana de Cementos	"	235.—	240.—
Venezolana de Tabaco nuevas	"		210.—
Vica	"		50.—
Banco Miranda 10%	"	100.—	
Sivensa com. 20%	"	50.—	60.—
PLAZO			
Terminales			1.40

Amsterdamse Beurs

De internationale waarden noteerden vanmiddag goedprijshoudend bij een middelmatige affaire. Unilevers werden ex 7 pct interim-dividend verhandeld. Scheepvaarten en Cultures veranderden niet veel vergeleken bij de vorige slotkoersen. De handel in beide afdelingen was minimaal. Staatsfondsen kalm en merendeels prijshoudend. De tendentie in de locale afdelingen was verdeeld met geringe handel.

Kon. Olie 154.50
Unilever 697 1/8
Philips 688 3/8
Philips pref 242

AKU 387 3/8
Scheepvaartunie 137 1/8
KNSM 163
KPM 130 1/2
Ned. Handelmij 233
Nat Handelsbank 157

HVA 145 1/4
Amsterdam Rubber 107 3/4
Deli Mij 171.20
3 pct Nederl '47 92
HAL 156 3/4
Walvisvaart 120 1/2
A'damse Bank 317
HBU cert 256
Billiton 2e 331
Overzeese Gas 269 1/2

Borsumij 68 1/2
Lindetevens 136
Rotterd. Bank 279 3/4
Curacaose H Mij 162
WM Muller 374 1/2
KLM 122.50

Hoogovens 715
Nievelt Goudriaan 135 1/4
Excelsior 151
Ant. Brouwerij 257
Rott. Lloyd 140

Stokvis R S 213
Lening Ned Ant 100 1/4
Bank Ned gem '58 59 100 1/16
Bank Ned gem 1957 109 5/8
Bank Ned gem 1958 104 1/8
4 1/4 Nederl 1959 98 7/16
Holl. Overzee Beleggingstrust $ 27,23

ANP - CBS beursindices, 13/11.-
Intern concerns 456.91
Industrie 24..66
Scheepvaart 153.67
Banken 175.92
Indon fondsen 135.76
Algemeen 317.48

New Yorkse Beurs

De Newyorkse effectenbeurs kreeg gistermorgen winstnemingen en andere verkopen te verwerken en rond het middaguur was de stemming onregelmatig met fractionele koersverschillen. In de namiddag bleef de stemming onregelmatig waarbij alleen voor enige speciale fondsen een iets grotere belangstelling bestond. Tegen slot namen winstnemingen en andere verkopen opnieuw toe waardoor de stemming gedrukt werd en de markt onregelmatig lager sloot. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1197, waarvan hoger 421, lager 575 en onveranderd 201. De aandelenomzet bedroeg 3.600.000, de obligatieomzet dlr 8.280.000.-

De koersen waren als volgt:
American Tel and Tel 78
Anaconda Copper 62
Bethlehem Steel 58 5/8
Dupont de Nemours 257
General Electric 83
General Motors 50 3/4
Intern Tel and Tel 39 7/8

Royal Dutch 40 5/8
Shell Oil 72 5/8
Standard Oil of N-Jersey 47
US Steel 96 3/8
Canadian Pacific 25 5/8

Intern Nickel 100
Royal Dutch Am. shares 66 3/4
KLM 33
Alununium Company 93
DOW Jones 644.26

Schaakvereniging Curacao

Geslaagde viering 25 - jarig bestaan

Gisteravond vierde de schaakvereniging „Curaçao" in het paviljoen Rust & Burgh zijn 25-jarig bestaan. Eigenlijk had het feest op 13 april moeten worden gevierd, maar de afwezigheid van verschillende bestuursleden was de reden, dat de leden dit feit pas gisteravond hebben herdacht. Behalve de leden van de schaakvereniging „Curaçao", waren ook leden van de drie andere verenigingen aanwezig en het bestuur van de Nederlands-Antilliaanse Schaakbond

De voorzitter van de jubilerende vereniging, de heer Jaap de Vries, heette de aanwezigen welkom en gaf in het kort een exposé over de oprichting en de achter ons liggende jaren van „Curaçao". De schaakvereniging is in 1934 opgericht door o.a. de heren Lemmens en Tekla, waarvan laatstgenoemde op deze avond aanwezig was. De heer de Vries wees er vervolgens op, hoe weinig er eigenlijk op Curaçao wordt geschaakt. Voor een bevolking van 120.000 mensen is een schakersaantal van om en nabij de 150 veel en veel te weinig. Schaken is een sport, die belangrijk is voor de vorming. Grote strategen, handelslieden, bankiers, diplomaten en natuurkundigen schaakten in hun weinige vrije tijd.

Maar de heer de Vries zag de toekomst niet somber in. Immers in 1962 vindt er op Curaçao een wereldgebeurtenis, nl. het Candidatentoernooi plaats, waarbij de beste grootmeesters gedurende twee maanden tegen elkaar zullen uitkomen. Dan zal Curaçao in de wereldpers een dagelijkse naam zijn. Ongetwijfeld zal dit feit het schaakenthousiasme doen toenemen.

Ook de heer Soeterbeek, voorzitter van de Nederlands-Antilliaanse Schaak Bond die de jubilerende vereniging gelukwenste, zag een zekere opbloei in de Curaçaose schaakwereld. Er is een schaakvereniging onder de onderwijzers opgericht, aldus de heer Soeterbeek, en daarmee is een weg aangelegd naar het schaak-hart van de jeugd.

Namens de verenigingen „Dr. Max Euwe", „Capablanca" en „Reshevsky" spraken ook de heren Goedman, La Paz en Alexander. Alle drie wezen zij op het feit, dat de schaakvereniging „Curaçao" de eerste stoot had gegeven en als het ware de vader was van de daarna opgerichte verenigingen.

Tot laat in de avond bleef men gezellig bijeen.

Venezuela — Brazilië

HERZIENING handelsverdrag?

In kringen van de directie economische zaken van het Venezolaanse ministerie van buitenlandse zaken wordt vernomen, dat op het ogenblik een herziening in studie is van het handelsverdrag tussen Venezuela en Brazilië. Deze herziening zou reeds zijn besproken tijdens de besprekingen tussen president Kubitschek en de politicus Jovito Villalba, die onlangs als gedelegeerde van de Venezolaanse president een bezoek aan Rio de Janeiro bracht.

Op het ogenblik betrekt Brazilië jaarlijks voor een waarde van 200 miljoen dollar aan petroleum van Venezuela, terwijl dit land voor nauwelijks een half miljoen dollar van Brazilië afneemt.

Bij de herziening van het handelsverdrag zou men overwegen de mogelijkheid te scheppen, dat Brazilië auto's en andere produkten, waarin de Braziliaanse industrie ver gevorderd is, aan Venezuela kan verkopen.

Engeland — Frankrijk

VOLLEDIGE OVEREEN-STEMMING

De tweedaagse bespreking die de Britse minister van buitenlandse zaken Selwyn Lloyd heeft gehad met Franse leiders te Parijs, heeft een volledige harmonisering van de standpunten over een topconferentie, Duitslands rol in de vrije wereld en de politieke aspecten van de Euromarkt opgeleverd. Overeenstemming is ook bereikt over de Afrikaanse en Aziatische kwesties en over de ontwapening.

Een en ander is op een persconferentie in Parijs meegedeeld.

Woordvoerders van de beide ministeries van buitenlandse zaken verklaarden, dat de moeilijkheden tussen Engeland en Frankrijk dikwijls meer in de pers bestonden dan in werkelijkheid.

Amigoe's kinderkrant

ONZE EIGEN PAGINA

Lust je een ijsje?

Natuurlijk lust ik een ijsje, Tante Corry. Luister maar.

Ik vindt het ook leuk te zien dat jongetje, dat zo lekker aan zijn ijsje aan het sabbelen is.

Maar...... van wie kreeg hij dat. Nou, dat gaat tante nou lezen.

Ik heb een mooie naam voor dat jongetje gekozen. Hij heet „Ronny", En is vier jaar oud. Altijd vind je Ronny in de hoek zitten met zijn vinger in zijn mond. Daarom zei zijn lieve moeder tegen hem:

„Zeg Ronny, als je deze hele week niet op je vinger zuigt, mag onze lieve Ronny een ijsje hebben. Afgesproken?"

Ronny knikte. Maar die lieve moeder van hem is knap hoor. Zij heeft de hele week op hem gelet, maar op zijn vingers zuigen heeft hij niet gedaan en dát heeft moeder groot van hem gevonden. En dus daarmee heeft onze Ronny een ijsje verdiend.

Violeta Margarita

Heerlijk zo'n ijsje! Nou, wil je er ook een?, vraagt Peter aan zijn vriendje. En of je er een lust, dan moet je erg lief zijn thuis en moeder of vader helpen. Weet je wat ik voor vader deed vanmiddag? De krant heb ik uit de bus gehaald en bij zijn schommelstoel gelegd, daarna zijn pantoffels gehaald. Ziezo, wat zal hij blij zijn. Hij verdient het, want na het werk is hij o zo moe.

En moeder? Nou, die schudt haar hoofd, want ze is een beetje jaloers op pappie. Ze vraagt me dan om haar te helpen de tafel te dekken en dan mag ik van haar een ijsje bij de ijscoman kopen. Fijn moeder, een ijsje, wat heerlijk!

Vader is wat trots op Petertje.

„Heb jij dat voor mij gedaan, Petertje. Dat vind ik erg lief van je en wat wil je dan, dat ik je geef?"

„Van u en mammie wil ik een ijsje, van drie verschillende smaken."

„Dat is heerlijk! Je krijgt hem hoor, Petertje. Je bent een lieve jongen."

Lissette Sprockel

Het was een mooie morgen en ik mocht met mamma naar de stad. In de stad was het winkel in, winkel uit. Met beide handjes droeg ik de pakjes. O, wat een vrachtje was me dat. Ik was er tenslotte moe van het lopen en erg dorstig. „Nog even bij La Aurora", zei mamma, „dan gaan we wat gebruiken bij Lido."

Na tien minuten was mamma klaar bij La Aurora. Nu moest ze nog even vishaken kopen voor papa, want papa heeft een boot op Santa Cruz, daarmee gaat hij geregeld vissen.

Eindelijk klaar. Die tien minuten leken wel tien jaren. Bij Lido mocht ik kiezen wat ik hebben wou. Ik nam een tuti-fruti en mamma nam een soft drink. Toen mamma klaar was, zat ik nog te smullen van mijn ijsje. Het was erg lekker, vooral na zo lang lopen en sjouwen. Heel langzaam smulde ik ervan, want het was heerlijk om het te gauw op te maken, vooral op zo'n warme morgen.

Eindelijk was ik klaar. Ik likte nog mijn lepeltje af en toen gingen we weer naar huis. En als ik mij niet vergis, dan heb ik nog steeds de smaak op mijn tong zitten.

Patricia Gout

Het was een echte warme dag op Curaçao. Geen wind, zelfs de bladeren aan de bomen hingen stil. De rook van de Isla hing boven Suffisant.

Toen ik uit school kwam, moest ik nog even voor moe naar de winkel.

Toen ik terug kwam van de winkel, werd ik verrast met een ijsje, zogenaamd een poppereitjie, wat moe voor mij gekocht had. Zo'n echte ijsje met drie verschillende kleuren. Ik mocht het alleen opmaken. En of het gesmaakt heeft! Het was echt heerlijk, want ik had het in een glas gedaan, en daarna zelfs het glas afgelikt, zo lekker was het.

Toen ik alles naar binnen had, was ik erg boos, dat het op was. Want ik kan jullie niet genoeg vertellen hoe heerlijk het was. Vooral op zo'n warme dag zo'n ijsje.

Een volgende keer als ik uit school kom, wil ik weer voor moe naar de winkel gaan. Misschien krijg ik dan weer een ijsje, maar dan liefst een zoals de vorige keer.

Toen kwam er een varken met een lange snuit, en blies het hele verhaaltje uit.

Cleon Gout

Tante vindt, dat alle vier de kinderen wel een ijsje hebben verdiend, maar de moeilijkheid is nu: wanneer gaan jullie met tante Corry mee? Zullen we een datum afspreken? Woensdagmiddag 18 november om drie uur.

Weer andere kinderen hebben een verhaaltje ingestuurd over hun speelgoed. Maar Audrey heeft het eigenlijke onderwerp aangehouden en een verhaaltje gemaakt over haar pop .Audrey heeft de pop verdiend. Kom de pop maar gauw bij tante Corry halen; zul je het niet vergeten? Ook de andere verhaaltjes zijn mooie verhaaltjes, zodat tante ze in de krant heeft afgedrukt.

Mientje en de pop

Er was eens een meisje; ze heette Mientje en de hele dag zat ze maar te zeuren „Och moe, koop toch eens een pop voor mij, die echt kan zitten en drinken."

„Kijk", zei moeder, „als je jarig bent. Je wordt binnenkort toch zeven jaar en dan krijg je van mij een pop, die echt kan zitten en drinken, hoor!"

En elke dag zei ze: „Hé dag, kom toch gauw, ik word al ongedudig!"

Eindelijk...... eindelijk kwam de grote dag. Ze dacht aan niets anders dan aan die mooie pop. Toen haar moeder binnenkwam, feliciteerde ze haar en overhandigde haar een groot pakket. Ze maakte het gauw open en zag daar een mooie babypop.

Oh, ze hield erg veel van de pop. Oh, vandaag had de pop, die Mieke heette, buikpijn.

„Stil maar hoor. Ik zal je toedekken met een warme deken. Niet meer huilen, hoor. We gaan een beetje rijden, dan gaat het zo over."

En zo speelde ze elke dag met Mieke de pop

Audrey Palm

Mijn kleine fornuisje

Op mijn verjaardag kreeg ik een fornuisje. Wat vond ik dat fijn, want het kookte echt!

Nu moest ik op een vrije dag van school wachten; dat vond ik vervelend. Maar toch was het gauw woensdagmiddag en konden wij toen beginnen, want mijn zusje en vriendinnetje waren er ook bij.

Wij gingen eerst koek bakken in de oven, daarna gingen we thee zetten en toen zaten we gezellig te praten met de koekjes en de thee. We hebben nog aardappelen en vlees gebakken, groenten en vanilla-vla gemaakt. En hebben heerlijk gegeten. Toen mamma ons riep om te eten, hadden we helemaal geen trek meer. Daarna hebben we nog vele middagen gekookt en gebakken en iedere keer probeerden we weer wat anders.

Thea Bakker

Tol met gouden strepen

Ik heb een mooie tol met gouden strepen, die ik gekregen heb op mijn verjaardag. Mijn broertjes stonden jaloers om mij heen en vertelden tante, dat meisjes niet met zulke dingen speelden, waarop tante hun elk een beloofde op hun verjaardag (het waren tweelingen).

De volgende morgen nam ik haar mee naar school en daarmee begon de ellende. De kinderen vonden het prachtig en ik moest hen een paar keren laten draaien. Bij de eerste bel drongen de kinderen de klas binnen. De eerste les verliep heel rustig. Maar bij de tweede les — bij de verwisseling der leraren duurt het altijd ongeveer vijf minuten — vroegen ze me het weer te laten draaien. Maar..... al kijkende naar de draaiende tol hadden we helemaal niet gehoord, dat Meneer Jutters, bijgenaamd „Azijn" binnenkwam.

„Wel ja, spelen hé, daar hebben jullie tijd voor", raasde hij. Hij stootte een paar kinderen opzij, kwam midden in de groep, pakte de tol en weg........ door het raam. Meteen schoten de straatjongens, die altijd in de buurt van onze school zitten, er op af........

Misschien vechten ze nu nog om mijn tol.

Wat een zielig einde!

Lucille Henriquez

Gebedjes

Een heleboel kinderen hebben een gebedje opgestuurd .Tante heeft de mooiste gebedjes in de krant laten zetten. Hieronder kun je ze allemaal lezen. En toen heeft tante geloot. En raad eens wie met tante een pop mag kopen? Rose Marie Alle, Zorgvliet 314 .Moeder moet tante maar even opbellen; dan zal tante een afspraakje maken.

Onze Lieve Heer, ik dank U voor dit gebakje, en zegen het om lekker te smaken naar ziel en lichaam. Amen

Marvin

* * *

Lieve Jezus, Goddelijk Kindje,
Zegen mij, Uw lief klein vriendje,
Zegen ook mijn lieve moek,
Die mij gaf deez' lekkere koek.

* * *

Lieve Heer, ik ben zo blij, want Gij geeft zoveel aan mij
Lieve Heer, ik wil U danken voor mijn moe, die Gij mij gaf en die taartjes bakken kan Maar.... ik kan het niet goed zeggen. Want ik ben nog zo klein.

Lieve Vrouwtje, doet U dat voor mij? Ik wil heel lief voor moeder zijn. Altijd, altijd, Lieve Heer. Nu ga ik, Lieve Heer, van de taart genieten, die moeder voor mij gebakken heeft. Dag, lieve Heer, dag lieve Vrouwtje.

Mairis Paulina

* * *

LIEVE HEERTJE

Daar staat wat lekkers voor me,
O, lieve zoete Heer!
Ik kan ook bijna niet wachten,
Ik eet 't op tot Uwer eer.

Rosemarie Derkx

* * *

Met een blij gemoed, O, Heer,
Sla ik nu mijn oogjes neer,
Om te danken U, mijn God,
Die mij schonk dit zalig lot
Te bezitten zulk 'n taart,
Is toch den gebedje waard?

Filumene

* * *

Lieve Heertje, zegent het taartje, dat ik ga eten, laat 't me goed smaken en gezond blijven.
Zegent ook mamai. Dat ze nog lang mag leven en veel van deze taartjes voor me zal bakken.
Dank U, lieve Heertje.

Rose-Marie Allee

Hij komt, hij komt

Beste kinderen

Ja hoor, het gaat door!

Vorige week zaterdag — dus net te laat om nog in jullie krant te plaatsen — heeft Sint Nicolaas het A.N.V. getelegrafeerd, dat hij aan boord is gegaan van de „Bella Esperanza" en op weg is naar Curacao. Wanneer de reis nu voorspoedig verloopt, zal hij zaterdag 21 november hier aankomen. Ja, dan duurt het zo lang niet meer. Jullie moeten dan ook maar direkt beginnen met de Sinterklaas-liedjes te oefenen, want Sint houdt er erg van, dat de kinderen voor hem zingen.

De heren van het A.N.V. hebben nu vlug alles klaar moeten maken om de Sint te ontvangen en dat is een heleboel. Want, oh wee als het niet goed gaat. En lees nu maar goed hoe het zal gaan.

Het Gouvernementsplein kan dit jaar niet worden gebruikt. Daarom moeten alle kinderen, die er bij willen zijn, wanneer St. Nicolaas de gouverneur gaat bezoeken, in het Fort Amsterdam komen.

Om half drie wordt vanaf het Gouvernementsplein niemand meer toegelaten tot het Fort Amsterdam, toegang is dan alleen nog mogelijk door de poort bij het Politiebureau

Sint Nicolaas zal vanaf het bordes van het gouverneurspaleis de kinderen toespreken.

De boot met Sinterklaas en zijn Pieterknechten zal om half drie aankomen aan de steiger van het „Islabootje" aan de Handelskade.

Het hoge gezelschap gaat dan naar het paleis van de gouverneur. Sint heeft met klem verzocht, dat iedereen langs de kant van de weg blijft staan en niet meeloopt, dus laten we dit ook allemaal doen.

Om kwart over drie begint St. Nicolaas aan zijn grote rondrit over het eiland om toch die eerste dag nog zoveel mogelijk kinderen de vreugde van het weerzien te geven. Tijdens de rondrit zal de stoet op enkele plaatsen even stoppen en dat is bij het Museum in de Van Leeuwenhoekstraat, bij het sportterrein naast de scholen op Buena Vista, in het stadion van Suffisantdorp, op het plein van de kerk van Janwé en op het Marie Pompoenplein.

Ook zal een privé-bezoek worden gebracht aan het Mgr Verriet Instituut. De rondrit eindigt die middag om vijf uur bij de Curom-studio aan het Waaigat.

Als laatste van die dag — want Sint Nicolaas zal dan zeker wel vermoeid zijn — zal de Goedheilig Man alle kinderen op de Nederlandse Antillen door de radio toespreken en ik denk wel, dat geen enkel kind zal vergeten hiernaar te luisteren en aan vader en moeder zal vragen om het beste plaatsje bij de radio te mogen hebben.

Nu jongens en meisjes, dit is weer een heleboel goed nieuws voor jullie, lees het maar twee keer over om er niets van te vergeten. Volgende week vrijdag zal de gehele route van de rondrit in deze krant worden bekend gemaakt.

Tante Coory



Nee hoor, dat kan echt niet .Nu al een foto, terwijl Sint Nicolaas nog niet eens is aangekomen? Jullie hebben gelijk hoor. De foto is van verleden jaar, maar we hebben hem vandaag in de krant gezet, om jullie alvast in een goede stemming te brengen en meteen een werkje op te geven. Wie maakt een leuk Sint Nicolaasgedichtje? Probeer het maar, het gaat best wel. Sint Nicolaas heeft tante Corry een klein pakje gestuurd voor het kind, dat het leukste gedichtje heeft gemaakt. Wat een verrassing!

Beste kinderen

Vandaag is er een heleboel nieuws. Op de eerste plaats: Sint Nicolaas is onderweg, maar heb ik jullie op deze pagina een aparte brief over geschreven.

En dan: al die tekeningen en oplossingen, die jullie mij hebben gestuurd. Zoveel, dat ik ze nog niet eens allemaal heb bekeken. Maar een heleboel al wel, zodat er vandaag weer een lijstje kan verschijnen met de namen van de kinderen, die punten hebben verdiend. Ik moet nog iets over die punten zeggen. Er zijn kinderen, soms een heleboel broertjes en zusjes, die maar één oplossing insturen en dan allemaal tien punten willen hebben. Maar dat gaat echt niet. Tante doet voortaan alle kinderen bij elkaar. Zo kun je lezen:

de kinderen „zus" en de kinderen „zo", allemaal bij elkaar dus. En tante bekijkt dan zelf wel, hoeveel punten al die broertjes en zusjes bij elkaar hebben verdiend. Is dat afgesproken?

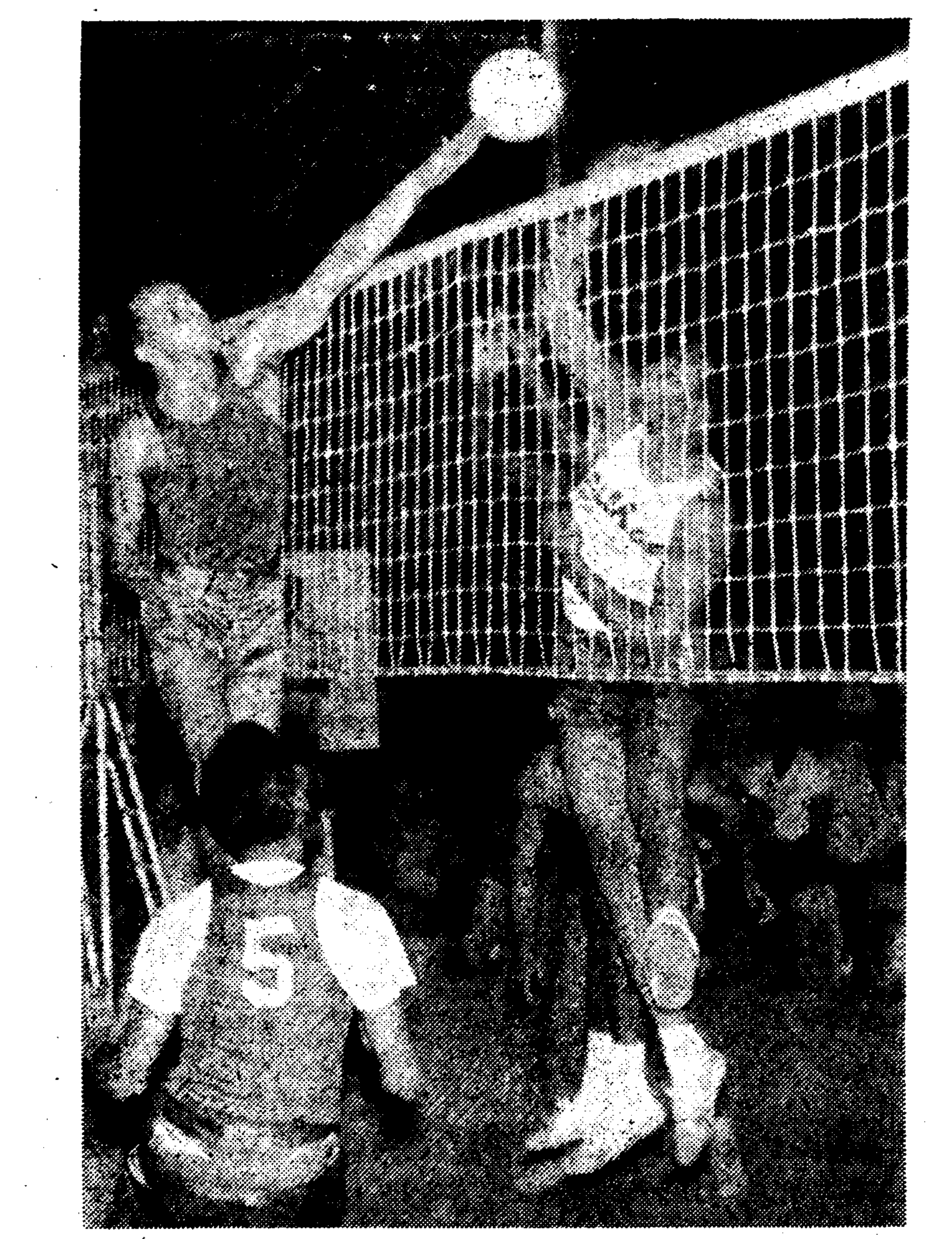
Vervolgens zijn een aantal verhaaltjes afgedrukt van kinderen, die heel erg goed hun best hebben gedaan. Onder die verhaaltjes kun je lezen, wie de prijs gewonnen heeft. Fijn hè, al die prijzen!

Vandaag zijn er weer een heleboel werkjes opgegeven. Zoek ze maar gauw op —en dan maar weer vlug aan het werk. Tot ziens, hoor! En vraag maar aan mama, wanneer je je schoen mag zetten!

Tante Corry

Puntenlijst

Rodion v. Eyma	20 pt
Lucille Henriquez	20 pt
Deanna Iron	50 pt
Aurelia Jimenez	80 pt
Tommie Smeulders	30 pt
Sharon v. Eyma	60 pt
Ingrid v. Eyma	40 pt
Lisette Sprockel	40 pt
kinderen Pieters samen	60 pt
kinderen Sambo samen	90 pt
Myra Romer	20 pt
Amine v. Lieshout	10 pt
Leny Wibier	10 pt
Kees Simons	30 pt
Jopie. Corsen	20 pt
Judith Albertus	20 pt
Louise Marie Corsen	20 pt
Thea Bakker	20 pt
Lucia Paricius	30 pt
Rosemarie Derkx	20 pt
Violetta Margareta	50 pt



In de volleyball-competitie werd gisteravond een belangrijke wedstrijd gespeeld tussen Lucky Masters en Sithoc. De Curaçaose kampioen maakte korte metten met Lucky Masters en won met 3-0. In de competitie is Sithoc nog steeds ongeslagen.

FRANKRIJK verslaat PORTUGAL: 5 — 3

Frankrijk heeft woensdag verdiend gewonnen van Portugal. De eindstand was 5-3. Ruststand 3-2. De uitslag was verdiend daar het aanvalsblok van Frankrijk gedurende de gehele wedstrijd de verdediging van Portugal in het nauw bracht. In de derde minuut van de wedstrijd vond een schot van Kopa een Portugees op zijn weg, waarna de bal bij Fontaine terecht kwam die feilloos inschoot en daarmee het eerste doelpunt van de wedstrijd noteerde. Frankrijk probeerde de gehele tijd daarna door te drukken. Dat leverde succes op in de elfde minuut, toen een tweede doelpunt werd gescoord. Daarna bleven de franse aanvallen voortduren maar leverden geen resultaten op. In de 22e minuut doelpuntte de Mullet voor Frankrijk (3-0). De voorhoede van Frankrijk ging daarna echter op haar lauweren rusten. Een doelpunt van Portugal kon daarop niet uitblijven. Matateu schoot van af twintig meter hard in waarmee de stand in de 36e minuut op 3-1 gebracht werd. De portugesen kregen door dit doelpunt weer moed zodat aanval op aanval op het franse doel volgde. In de 42e-minuut schoot Cavem in de roos waarna de eerste helft eindigde met een stand van 3-2. Na de rust kwamen de fransen weer meer in de aanval, waarbij het uithoudingsvermogen van de Portugesen zwaar op de proef werd gesteld. In de 9e minuut vergrootte Fontaine de voorsprong tot 4-2. Twee minuten later was het wederom Fontaine die met een kopbal, de Portugese keeper verschalkte en daarmee zijn hattrick verrichtte. De bezoekers bleven zich echter dapper weren. In de 31e minuut dribbelde Matateu door de franse defensie en verkleinde daarna de achterstand tot 5-3, met welke ook de eindstand bleek te zijn.

Gelijkspel tussen Rode Ster en Wolverhampton

In de achtste finale voor de competitie om de Europa-Beker speelden Rode Ster (Belgrado) gelijk tegen Wolverhampton (Engeland). De uitslag van de wedstrijd luidde 1-1. De tweede wedstrijd tussen beide clubs is vastgesteld op 24 november. De wedstrijd werd gespeeld in Belgrado.

SAN LORENZO zet Zegetocht voort

San Lorenzo, reeds twee weken officieus kampioen van Argentinie, heeft zijn zege-reeks weer voortgezet. Woensdag werd Lanus aan de zegenkar gebonden. De uitslag van deze wedstrijd was eenovertuigende 7-2 voorsprong voor San Lorenzo. San Lorenzo bewees hiermee zijn plaats aan de kop te verdienen. De uitslagen van de andere wedstrijden die in verband met het feest van Martinus, patroon van Buenos Aires, gespeeld werden, luidden:

Racing - Estudiantes 6-1; Gimnasia - Esgrima Independiente 3-3; Rosario Central - Velez Sarsfield 0-0; Huracan - Central Cordova 1-1; Boca Juniors - Atlanta 2-2; Argentinos Juniors - River Plate 1-1; Ferrocarril Oeste - Newell's Old Boys 1-1;

De ranglijst is nu als volgt: 1. San Lorenzo 43 punten; 2. Racing 34 pnt.; 3. Ferrocarril Oeste en Newell Old Boys 32 pnt.; 5. Atlanta en Independiente 31 pnt.; 7 River Plate 29 pnt.; 8 Boca Juniors 28 pnt.; 9. Huracan 27 pnt.; 10 Velez Sarsfield 26 pnt.; 11. Estudiantes, Lanus en Argentinos Juniors 25 pnt.; 14 Gimnasia y Esgrima en Rosario Central 21 pnt.; 16. Central Cordova 17 pnt.

Sparta — Göteborg zo spoedig mogelijk

Pierre Delaunay, secretaris van de Europese Voetbal-Unie, heeft verklaard, dat Sparta en Göteborg het spoedig eens moeten worden over de plaats waar hun beslissingswedstrijd in het toernooi om de Europese voetbalbeker zal worden gespeeld. Delaunay zei, dat deze wedstrijd wel op neutraal terrein, maar niet noodzakelijker wijze in een derde land moet worden gespeeld. We dienen spoedig iets van deze clubs te vernemen, want hun wedstrijd moet zo spoedig mogelijk worden gespeeld, aldus Delaunay.

REAL MADRID — MANCHESTER: 6 — 5

Vijftigduizend toeschouwers waren in het stadion van Chamartin in Spanje getuige van een doelpuntenregen in de wedstrijd Real Madrid - Manchester United. De elftallen van Real Madrid en Manchester United noteerden precies elf goals, waarbij Real Madrid aan het langste eind trok door zes goals te maken. De ruststand leverde een kleine voorsprong op voor Manchester United, die to enmet 3-2 voorstond.

PELE niet naar REAL MADRID

In aansluiting op het bericht dat wij dezer dagen publiceerden als zou de Braziliaanse wondervoetballer Pele een contract getekend hebben met Real Madrid wordt vernomen dat de vice-president van Santos verklaard heeft dat Pele onder geen enkele voorwaarde uit de gelederen van Santos zal gaan. Zoals bekend werd hem een record-bedrag aangeboden. De vice-president voegde er aan toe dat men Pele voor geen enkel bedrag zal verkopen.

AVILA beet in het zand

In de wedstrijd om de Grote Internationale Prijs van Washington heeft „Bald Eagle" Amerika de eerste prijs gewonnen. In de eerste ronde van deze wedstrijd had er echter een ongelukkige botsing plaats waardoor twee jockey's uitgeschakeld werden. Het waren de Venezolaan Gustavo Avila en de Australiër Billy Cramer.

Avila bereed Pensilvania, Cramer reed op Vogel. Bij het bereiken van de streep van de eerste ronde gebeurde het ongeluk. Bij het passeren van de tribune ging Tudor (Amerika) aan kop. Pensilvania bevond zich ook in de kopgroep. Plotseling luisterde het paard echter niet meer naar zijn berijder, deed een stap opzij en vertikte het verder te lopen, terwijl het zijn kop liet hangen. Achter Avila reed de Australiër Cramer op Vogel. Deze kon een botsing niet meer voorkomen, waarbij beide jockey's in het zand moesten bijten. Voor hen behoorde de wedstrijd om de Grote Prijs tot het verleden. Cramer kon echter al weer spoedig overeind krabbelen, maar Avila moest weggedragen worden. De beide paarden bleven op hun poten en kwamen niet te vallen.

Het is nog maar enkele weken geleden dat Avila op Pensilvania de clásico „Simon Bolivar" won. In Washington bracht hij het echter niet zover.

—x—

Woensdag werd de wedstrijd tussen Rangers (Glasgow) en Bratislava in Schotland gespeeld. De thuisclub won deze ontmoeting met 4-3. Deze wedstrijd werd gespeeld voor de achtste finales voor de Europa-Beker.

VENEZOLAANSE CINCO Y SEIS

Vele verrassingen te verwachten?

Petare, de kampioen van de race-track te Venezuela, is maandag jl. in de morgenuren naar de Verenigde Staten vertrokken om aldaar voor de rest van zijn leven te blijven. Deze acht-jarige hengst, die kans heeft gezien meer geld te verdienen dan enig ander paard in Venezuela, zal in zijn verdere loopbaan alleen in „reclame-races" uitkomen in Amerika, want volgens de commissarissen heeft dit paard geen toekomst meer in Venezuela, aangezien hij niet meer in „clasicos" mag uitkomen. Deze achtjarige zoon van „Moslem", die verschillende records verbeterde — zo bv. zaterdag jl. dat op de 1600 meter met 98 1/5" — is samen met de paarden Negra Fea, Buen Camino, El Florentino, Eclair, Pourquois-Pas en Plenilunio vertrokken. Manisa zou ook van de partij zijn, maar werd wegens ziekte op het laatste ogenblik terug getrokken. Na heel wat gemakkelijke wedstrijden de vorige week te hebben uitgeschreven, zijn de commissarissen van deze week weer zo slim geweest om de races zodanig op te stellen, dat er van een „mercado libre" geen sprake zal zijn. Onze „fija" voor as. zondag zal het paard FAUBOURG in de tercera válida zijn. Onze „batacazo" daarentegen zal het paard FRAC (llave nueve) in de sexta válida zijn.

Onze „fija" is FAUBOURG (3e race) en onze „batacazo" FRAC (llave 9) in de sexta valida

Primera válida

Deze eerste wedstrijd, die het traject van zeventienhonderd meter heeft en die om vijftien uur precies van start zal gaan, telt dertien paarden van de negende serie, waarvan nr 6 (Arancel II) niet zal gelden voor het cinco-y-seis-spel. De overige paarden zijn als volgt:

1) Oriente, 2) Nefanda, 3) Mana, 4) Martinete II, 5) Great Tide, 6) Arancel II (niet geldig voor de 5 y 6); **7) El Zar, 8) Sunero, 9) Llaima, 10) Tecreo, 11) Aguerrida, 12) Opinia** en **13) Tauca** vormen llave doce.

De favorieten voor deze eerste race zijn: **SUNERO** met jockey Elacio Peña (handicap 51 kg..), **MANA** met Carlos Cruz (handicap 48 kg.) en **LLAIMA** met „Pilin" Gonzalez (handicap 52 kg.). De overige paarden, zoals **Oriente** (met Camacaro), **Nefanda** (met Avila), **Great Tide** (met Rengifo) en **Tecreo** (met C. Garcia), moeten niet zomaar over het hoofd gezien worden, want een hunner kan nog altijd verrassen.

Segunda válida

Voor deze tweede wedstrijd zijn er achttien paarden ingeschreven, die het traject van twaalfhonderd meter voor de boeg zullen hebben. De paarden, die namelijk tot de zesde serie behoren, zijn de volgende:

1) Mare Nostrum, 2) Jaranero, 3) Prairie Emblem. 4) Bonete, 5) Surizi, 6) Farce, 7) Nick Daughter, 8) Potasio, 9) Efemerides, 10) El Mascota, 13) Emperor en **14) Clavel** vormen llave diez; **11) Conhori, 15) Osornino** en **16) Pico Blanco** vormen llave once; **12) Vaquero, 17) Prince Charmant** en **18) Lo Adopto** vormen llave doce.

De vermelde favorieten zijn de volgende: **BONETE** met jockey Gustavo Avila (handicap 50 kg.), **LO ADOPTO (llave doce)** met Manuel Camacaro (handicap 51 kg.) en **EFEMERIDES** met Cecilio Garcia (handicap 50 kg.). De paarden **Bonete** en **Efemerides** maken volgens ons hier de beste kansen.

Tercera válida

Twaalf formidabelc „cracks" van de tweede en derde serie zullen in deze derde race van start gaan. Het traject is bepaald op dertienhonderd meter en de minnaar ontvangt 20% vjn de opbrengst. De candidaten voor de wedstrijd zijn:

1) New Deal en **2) Carlos V** vormen llave uno; **3) Aureo, 4) Calon, 5) Copa de Oro, 6) Dos de Bastos, 7) Fronsac. 8) Nikolai, 9) Errante, 10) Llanada. 11) Faubourg** en **12) Tucuso.**

De favorieten zijn: **DOS DE BASTOS** met jockey Walter Carrion (handicap 51 kg.), **NIKOLAI** met Virgilio Gonzalez (handicap 52 kg.) en **TUCUSO** met Balsimino Moreira (handicap 49 kg.). Zoals wij reeds eerder schreven, zal het paard **FAUBOURG** met jockey Felix („Malabar") Garcia onze „fija" voor as. zondag zijn.

Cuarta válida

Deze op één na de laatste wedstrijd uitgeschreven voor merries, geboren in Venezuela. De race, die verreden zal worden om de beker van de „Instituto Agrario Nacional", telt zeventien yeguas, die het traject van dertienhonderd meter voor de boeg hebben. De merries, die aan de race deelnemen, zijn:

1) Juana la Loca, 2) Costa Azul, 3) Bay Bal, 4) Platina Negra, 5) Delta. 6) Corrida, 7) Puyita, 8) Belenita, 9) Monica en **13) Miss Dalia** vormen llave nueve; **10) Oripopo** en **14) Elicha** vormen llave diez; **11) Esclava, 15) Poderosa** en **16) Primorosa** vormen llave once; **12) La Potrera** en **17) Zazarida** vormen llave doce.

De favrieten zijn: **PLATINA NEGRA** met jockey Manuel Camacaro (handicap 49 kg.), **COSTA AZUL** met Tito J. Cortez (handicap 52 kg.) en **BELENITA** met Carlos Cruz (handicap 48 kg.). Eerlijk gezegd, geloven wij niet, dat een der opgegeven favorieten als de winnaar uit de bus te voorschijn zal komen, want volgens ons zijn er veel betere paarden in deze wedstrijd vermeld. De „yeguas", die wij op het oog hebben, zijn: **Juana La Loca, Bay-Bay, Corrida, Oripopo (llave 10)** en **Primorosa (llave 11).**

Quinta válida

Deze één voor de laatste wedstrijd is naar onze mening een der meest ingewikkelde races van de middag, want de achttien paarden, die in de wedstrijd ingeschreven staan, maken alle een kans op de viktorie. De candidaten, die tot de achtste serie behoren en het traject van achttienhonderd meter voor de boeg hebben, zijn de volgende:

1) Armonico, 2) Segundo Sombra, 3) Aplauso, 4) Marques, 5) Don Pascual, 6) Agapanto, 7) Picanero, 8) Amo, en **13) Buena Moza** (niet geldig voor de 5 y 6) vormen llave ocho; **9) Cheque, 14) Dionisio** (niet geldig voor de 5 y 6) en **15) Malosvientos** vormen llave nueve; **10) Cinco Centavos** en **16) Seven Stones** vormen llave diez; **11) Saud** en **17) Cuando No** vormen llave once; **12) Gambetta** en **18) Hisopo** vormen llave doce.

De favorieten zijn als volgt: **APLAUSO** met jockey Hernan Rengifo (handicap 52 kg.), **ARMONICO** met „Negro" Cruz (handicap 49 kg.) en **DON PASCUAL** met Mario Hurtado (handicap 50 kg.). De overige paarden, die een heel goede kans maken, zijn: **Segunda Sombra, Marques, Picanero** (met Avila), **Cinco Centavos (llave 10), Saud** en **Cuando No** van **llave 11.**

Sexta válida

Het traject, dat voor deze laatste race bepaald is, zal dertienhonderd meter bedragen Wij zijn er bijna zeker van, dat een „batacazo" deze wedstrijd zal winnen, aangezien de paarden, die hier ingeschreven staan, alle een kans op de victorie maken. De achttien candidaten, die tot de zevende serie behoren, zijn de volgende:

1) Tantalo, 2) Derrochon, 3) Anclado. 4) Saleroso, 5) Enviado, 6) Careton. 7) El Vareador, 8) Ramillete en **13) Radar** vormen llave ocho; **9) Frac** en **14) New Port** vormen llave nueve: **10) Ganges, 15) Palo Grande** en **16) Master Tim** vormen llave diez; **11) Nasara** en **17) K. T. Dra** (niet geldig voor de 5 y 6) vormen llave once: **12) Maringa** en **18) Un Rumor** vormen llave doce.

De favorieten voor deze laatste race zijn: **CARETON** met Balsiminc Moreira (handicap 53 kg.), **RAMILLETE** met „Pilin" Gonzalez (handicap 53 kg.) en **ENVIADO** met Ivan Calixta (handicap 55 kg.). De „batacazos" voor deze sexta válida zijn: **Tantalo Derrochon, FRAC** (onze „batacazo") en **Nasara (llave 11).**

Onze cuadros zien er als volgt uit:

NEFANDA SUNERO LLAIMA	3	MANA LLAIMA	2	SUNERO LLAIMA	2
BONETE EFEMERIDES	2	BONETE LLAVE DOCE (12)	2	BONETE	1
FAUBOURG	1	FAUBOURG	1	FAUBOURG	1
PLATINA NEGRA LLAVE ONCE (11)	2	CORRIDA COSTA AZUL	2	PLATINA NEGRA LLAVE DIEZ (10)	2
ARMONICO APLAUSO PICANERO LLAVE DIEZ (10)	4	APLAUSO PICANEHO	2	APLAUSO ALOJADA	1 2
CARETON LLAVE NUEVE (9)	2	ENVIADO CARETON	2	LLAVE NUEVE (9) LLAVE ONCE (11)	2
	Bs 96		Bs 32		Bs 8

Officiele Mededelingen van de Curacaosche Voetbalbond

DISTRIKT CURACAO

NR 1959/60 — 4

KOMPETITIE 1959/60

WEDSTRIJD-UITSLAGEN:

Centro Dominguito 1 — Jong Colombia 1 .... 2—1.
Vesta 1 — Jong Holland 1 .... 1—2.
S.U.B.T. 1 — Riverside 1 .... 5—1.
Centro Dominguito 1 — Sithoc 1 .... 0—1.
Vesta 1 — Jong Colombia 1 .... 4—0.
S.U.B.T. 1 — Scherpenheuvel 1 .... (afgelast)
Jong Holland 1 — Riverside 1 .... 4—2.

STAND VAN DE KOMPETITIE

A-klasse	*gesp.*	*gew.*	*gel.*	*verl.*	*doelpt voor*	*doelpt tegen*	*pt*
Sithoc	2	2	—	—	3	1	4
Vesta	3	2	—	1	7	3	4
Jong Holland	2	2	—	—	6	3	4
Centro Dominguito	3	2	—	1	7	4	4
S.U.B.T.	2	1	1	—	6	2	3
Jong Colombia	3	—	1	2	2	7	1
Scherpenheuvel	2	—	—	2	2	4	—
Riverside	2	—	—	2	5	14	—
					38	38	

B-klasse	*gesp.*	*gew.*	*gel.*	*verl.*	*doelpt voor*	*doelpt tegen*	*pt*
Sint Joris	1	1	—	—	1	0	2
Veendam	1	1	—	—	3	1	2
Jong Curaçao	1	1	—	—	5	3	2
D.T.S.	1	—	—	1	3	5	—
Victory Boys	1	—	—	1	1	3	—
Union Fleur de Marie	1	—	—	1	0	1	—
					13	13	

WEDSTRIJD-PROGRAMMA

Kompetitie A-klasse:

Vrijdag 13 nov. '59 om 8.00 n.m.: Sithoc 1 — Vesta 1 (Stadion)
Zondag 15 nov. '59 om 4.00 n.m.: S.U.B.T. 1 — Centro Doming. 1 (Vredenb.)
Woensdag 18 nov. '59 om 8.00 n.m.: Riverside 1 — Jong Colomb. 1 (Stadion)

Het gewijzigde wedstrijdprogramma A-klasse wordt de volgende week bekend gemaakt.

De kompetitie -klasse wordt na 18 november 1959 onderbroken in verband met de wedstrijd tegen Suriname in Paramaribo op 29 november 1959.

Kompetitie B-klasse:

Zondag, 15 november 1959:
4.00 n.m.: Carib. Boys 1 — Union Fl. de Marie 1 (Vesta-terr.)
2.30 n.m.: Veendam 1 — Sint Joris 1 (Stadion)
4.00 n.m.: Jong Curaçao 1 — Victory Boys 1 (Stadion)

Zondag, 22 november 1959:
4.00 n.m.: Victory Boys 1 — Sint Joris 1 (Scherpenheuvel)
4.00 n.m.: Union Fl. de Marie 1 — Jong Curaçao 1 (Sithoc-terr.)
2.30 n.m.: Caribbean Boys 1 — Veendam 1 (Stadion)

Zondag, 29 november 1959:
4.00 n.m.: Caribbean Boys 1 — Victory Boys 1 (Vesta-terr.)
2.30 n.m.:Jong Curaçao 1 — Sint Joris 1 (Stadion)
4.00 n.m.: Union Fleur de Marie 1 — Veendam 1 (Stadion)

Zondag, 6 december 1959:
4.00 n.m.: Caribbean Boys 1 — Sint Joris 1 (Vesta-terr.)
2.30 n.m.: Union Fleur de Marie 1 — Victory Boys 1 (Stadion)
4.00 n.m.: Jong Curaçao 1 — Veendam 1 (Stadion)

KOMPETITIE C-KLASSE:

Deze kompetitie vangt aan definitief op zondag 29 november: gespeeld wordt op zondagmiddagen en eventueel door de week als voorwedstryden.

TERREINEN:

K.S.C. — terrein (beh. toestemming)
Athene — terrein (Groot Kwartier)
Sithoc — terrein (Cas Chiquito)
Jong Holland — terrein
Scherpenheuvel — terrein (Scherpenheuvel)
M.S.V. — terrein (Suffisant)

De volgende verenigingen hebben reeds van hun definitieve deelname bericht gegeven:
„ELEVEN BROTHERS" — „HURACAN" — „DE KONING" — „ATHENE" — „S.O.A." — „WACKER" — „DE STER".

NIEUW TOETREDENDE VERENIGINGEN:
„SITO" — „CANISIUS BOYS" — „SATURNUS" — „M.S.V. ZEEMACHT" — „EAGLE".

Verenigingen, die uiterlijk woensdag 18 november 1959 nog geen formulieren met melding van deelname hebben ingediend, worden uitgesloten van de kompetitie.

MEDEDELINGEN:

IN- EN OVERSCHRIJVINGEN:
SITHOC: N. Rosina, L. Louisa, R. B. Jansen, A. Weber, H. G. Meulens, C. Martis, A. Castillo als junior-leden.
D.T.S.: C. P. Eliza (ex-lid Vesta) en E. Kirindongo (ex-lid Vesta) als gewone leden.
UNION FLEUR DE MARIE: L. D. Leito, E. Wyatt, W. R. Janga, J. R. Bart, W. D. Schmidt, V. O. Macario, R. T. Loureus (ex-lid Jong Curaçao) als gewone leden.
VICTORY BOYS: S. L. Leon en Ruben Isenia als gewone leden.
RIVERSIDE: R. S. Susanna (ex-lid Jong Holland), C. Leonora (ex-lid Jong Holland), W. Eliza (ex-lid Jong Holland) en C. Kwidama als gewone leden.
JONG COLOMBIA: A. A. Meulens (ex-lid De Koning) als gewoon lid.
SCHERPPENHEUVEL: M. Modest (ex-lid Jong Curaçao) als gewoon lid.
SATURNUS: Jaime L. Margaritha, W. Margaritha, L. J. Look en E. Stewart als gewone leden.
VEENDAM: H. F. Stacie (ex-lid S.U.B.T.), Ch. H. M. Jansen ex-lid S.U.B.T.) en J. Reed als gewone leden.
JONG CURACAO: S. Francisco (ex-lid Veendam) en V. A. Anasagasti (ex-lid S.U.B.T.) als gewone leden.
JONG HOLLAND: T. Franka van buitengewoon- tot gewoon lid.

NAAMSVERANDERING:
Scherpenheuvel: E. Lucia in *E. BORGSCHOT.*
Vereniging Caribbean Boys: in *„D.T.S." (Door Training Sterk).*

OVERSCHRIJVINGEN:
S.U.B.T.: Ch. M. H. M. Jansen van gewoon tot buitengewoon lid.
VEENDAM: P. A. Maduro, C. Kronstadt en A. J. Chatlein van junior tot gewone leden.

STRAFFEN:
De speler *R. CAMERON* (Centro Dominguito) geschorst met 1 (één) kompetitiewedstrijd, ingang datum voorlopige schorsing.
De speler *F. COLINA* (Riverside) met 3 (drie) kompetitiewedstrijden met ingang datum voorlopige schorsing.

TOETREDING C.V.B.-VERBAND:
Vereniging *„Canisius Boys".* Bestuur: D. S. de Windt, J. L. Martina, E. A. V. Jesurum, Metselaarsweg 2 J. Wolsink en J. P. Tromp.

De volgende verenigingen zijn beboet wegens het nog niet indienen van jaarformulieren (bij herhaling) met *f* 2,50:
Arsenal, Asca, S.V. Luis Brion, Barber Country Club, S.V. Cas Coraal, Centro Social Deportivo Barber, Deportivo Curaçao, S.V. Estudiantes, S.V. Madereinse, S. E. L. Maduro & Sons, P.S.V., R.C.C., S.V. San Lorenzo, S.V. Sao Paolo, S.V. Saturnus, S.V. Transvaal, Uniao Portuges, S.V. Unidos, Union Sporting Club, Willemstad en Vitesse.
De boetes opgelegd per 00 1960/3 aan Caribbean Boys en Asiento komen hierbij te vervallen.

HET BESTUUR

JUNIOREN - AFDELING

WEDSTRIJD-UITSLAGEN:

Knockout-wedstrijden „Frater Tharacius Wisselbeker":
Jong Curaçao Jr — S.U.B.T. Jr .... 1—2.
Veendam Jr — Deportivo Curaçao Jr .... 1—1.
(gewonnen door Deportivo Curaçao met penalties)
Sithoc Jr — Jong Holland Jr .... 2—0.
Scherpenheuvel Jr — Centro Dominguito Jr .... 2—4.

WEDSTRIJDPROGRAMMA:

Knockout-wedstrijden „Frater Tharacius Wisselbeker":

Zondag 15 november 1959, om 10.00 uur v.m.:
S.U.B.T. Jr — Deportivo Curaçao Jr (SUBT-terrein) (Winnaar E)
Sithoc Jr — Centro Dominguito Jr (Scherpenheuvel) (Winnaar F)

Zondag 22 november 1959, om 10.00 uur v.m.:
Winnaar E — Winnaar F (Sithoc-terrein) (Finale)

WEDSTRIJDBEPALINGEN:

1. Duur van een wedstrijd is 2 x 30 minuten; invallers, met uitzondering van de doelverdediger, zijn niet toegestaan. Er is geen protest tegen een scheidsrechterlijke beslissing.
2. De bepalingen t.a.v. wedstrijdformulieren, zoals vastgesteld bij Reglement Kompetitiewedstrijden, artikel 9, zijn ook op deze wedstrijden van toepassing.
3. Indien een wedstrijd, met uitzondering van de finale, eindigt in gelijk spel, dan zal een beslissing worden verkregen door het nemen van strafschoppen c.q. loting, zoals vastgesteld in artikel 3 van het Reglement Kompetitiewedstrijden.
4. Eindigt de finale in een gelijk spel, dan wordt de wedstrijd 2 x 7½ minuten verlengd. Is de stand na deze verlenging nog steeds gelijk dan zal een beslissing worden verkregen op gelijke wijze als vermeld in het voorgaande lid.
5. Slechts spelers, die op 1 januari 1959 de leeftijd van achttien jaar nog niet hebben bereikt, zijn gerechtigd aan deze wedstrijden deel te nemen.

STICHTING C.V.B. CLUBHUIS:

Het C.V.B. Clubhuis aan Amsterdam nr 1 is elke week-dag open van 3.30 uur namiddag af tot 12.00 uur des namiddags, zondag van 10.00 uur voormiddag en zaterdag vanaf 2.00 uur namiddag, toegankelijk voor alle aangesloten leden en hun introducees. Bezoekt het clubhuis en werkt mede tot het instandhouden van een passend ontspanningscentrum voor sportslieden. ELKE AVOND BINGO.

HET BESTUUR